

WF7704NA(W/V/S/C/R) WF7608NA(W/V/S/C/R)
WF7702NA(W/V/S/C/R) WF7522NA(W/V/S/C/R)
WF7700NA(W/V/S/C/R) WF7520NA(W/V/S/C/R)
WF7708NA(W/V/S/C/R) WF7528NA(W/V/S/C/R)
WF7604NA(W/V/S/C/R) WF7452NA(W/V/S/C/R)
WF7602NA(W/V/S/C/R) WF7450NA(W/V/S/C/R)
WF7600NA(W/V/S/C/R) WF7458NA(W/V/S/C/R)

Mosógép használati útmutató

képzelve el a lehetőségeket

Köszönjük, hogy Samsung terméket vásárolt.

További szolgáltatásért

Regisztrálja a terméket a következő címen

www.samsung.com/global/register



biztonsági információ




Az útmutatóban talál figyelmeztető felhívásokat.

A figyelmeztetések, felhívások és az azokat követő fontos biztonsági instrukciók nem térnek ki minden lehetséges helyzetre.

A mosógép felszerelése, karbantartása, működtetése során a felhasználó felelőssége az ésszerű, elővigyázatos, megfontolt cselekedet. A Samsung a nem megfelelő használatból eredő károkért nem felelős.

FONTOS BIZTONSÁGI SZIMBÓLUMOK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK

A használati útmutatóban található ikonok jelzések jelentései:

 FIGYELMEZTETÉS	Veszély vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely súlyos személyi sérülést vagy halált okozhat.
 VIGYÁZAT	Veszély vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely kisebb személyi sérülést, vagyoni kárt okozhat.
 VIGYÁZAT	A mosógép használata közben előforduló tűz- és robbanásveszély, áramütés vagy egyéb személyi sérülés elkerülésére kövesse az alábbi biztonságiutasításokat:

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT



VIGYÁZAT

A csomagolóanyagok veszélyesek lehetnek a gyermekekre nézve; minden csomagolóanyagot (műanyag zacskók, polisztirén stb.) tartson a gyermekektől távol.

A készülék használata csak háztartási célokra javasolt.

Gondoskodjon arról, hogy a víz- és áramellátás csatlakoztatását szakemberek végezzék, és ezek megfeleljenek a gyártó előírásainak (lásd a „Mosógép bekötése” fejezetet) és a helyi biztonsági előírásoknak.

A készülék használata előtt minden csomagolóanyaghoz használt, és szállítási csavart el kell távolítani. Ellenkező esetben komoly kár keletkezhet a készülékben. Lásd a „Szállítási csavarok eltávolítása” fejezetet.

Az első ruhamosás előtt egy teljes mosási ciklust üres készülékkel kell lefolytatnia. Lásd: „Mosás első alkalommal”.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK



FIGYELMEZTETÉS

A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt húzza ki a készüléket az elektromos hálózathoz, vagy állítsa a (Be/Ki) gombot Ki állásba.

Üritse ki a mosásra kerülő ruhadarabok zsebeit.

A kemény, éles tárgyak, például pénzérmék, biztosítótűk, szögek, csavarok vagy kövek komoly sérülést okozhatnak a készülékben.

Használat után mindig húzza ki a gépet a hálózathoz, és zárja el a vizet.

Mielőtt kinyitja a gépet, ellenőrizze, hogy a víz kiürült-e belőle. Ne nyissa ki a gépet, ha még áll benne a víz.

A háziállatok és a kisgyermek beárazhatják a mosógépbe. Ezért használat előtt mindig ellenőrizze a gépet.

A mosási folyamat során az üvegajtó felforrósodik. Ezért használat közben tartsa távol a gyermekeket a mosógéptől.

Ne próbálja önállóan megjavítani a mosógépet. A tapasztalatlan és szakképzetlen személyek által végzett javítás kárt okozhat a mosógépben, és később komolyabb munkákat tesz szükségessé.

Ha a készülék csatlakozókábele sérült, azt a veszély megelőzése érdekében a gyártóval, a gyártó szervizképviselőjével, vagy hasonlóan képzett személlyel kell kicseréltetni.

A készüléket csak a gyártó által erre felhatalmazott szervizképviselő javíthatja, kizárólag gyári pótalkatrészekkel.

A készüléket annak biztonságos működése érdekében gyermekek és segítségére szoruló személyek kizárólag megfelelő felügyelet mellett üzemeltethetik. Ügyeljen rá, hogy kisgyermek ne játszasson a készülékkel.

A készüléket az áramfogyasztás mértékének megfelelő jellemzőkkel rendelkező falizatba kell csatlakoztatni.

A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a hálózati csatlakozódugó az üzembe helyezést követően is könnyen elérhető legyen.

Ne használjon az általában kozmetikai üzemekben kapható vagy masszörök által használt, olajat, krémet, vagy testápolót tartalmazó vizet.

- Ez a csomagolás deformálódását okozhatja, ami hibás működéshez vagy szivárgáshoz vezethet.

A rozsdamentes mosócső általában nem rozsdásodik. Ha viszont valamilyen fémtárgy, például hajtű hosszabb ideig marad a csőben, a cső megrozsdásodhat.

- Ne hagyjon hosszabb ideig vizet vagy klórtartalmú fehérítőszert a csőben.
- Ne használjon rendszeresen, és ne hagyjon hosszabb ideig a csőben vastartalmú vizet.
- Ha a cső felületén rozsdás jelenne meg, öntsön (semleges) tisztítószert a felületre, és tisztítsa meg szivaccsal vagy puha kendővel. (Semmilyen körülmények között ne használjon fémkefét)

Ha a mosógép szellőzőnyílása az alján található, vigyázzon, hogy a szőnyeg ne fedje el a nyílást.

Használjon új tömlőkészletet; a régi tömlőkészletet nem lehet újra felhasználni.



Ez a jelölés a terméken vagy az útmutatóban azt jelenti, hogy a készülék használati ideje lejártával nem kezelhető háztartási hulladékként. Az ellenőrizetlen hulladékkezelésből származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett válassza külön a készüléket a más jellegű hulladéktól és a tárgyi készletek fenntartható kezelése jegyében hasznosítsa újra. A háztartási felhasználók a készülék értékesítőjénél vagy a helyi önkormányzati szerveknél érdeklődhetnek a készülék környezet számára biztonságos újrafelhasználási helyéről és módjáról. Az üzleti felhasználók vegyék fel a kapcsolatot a szállítóval, és kövessék a vásárlási szerződés feltételeit. Ez a készülék nem kezelhető háztartási hulladékként.

A MOSÓGÉP BEKÖTÉSE

5

- 5 A mosógép kicsomagolása
- 5 A mosógép áttekintése
- 5 A helyszín kiválasztása
- 6 Szintezőlábak beállítása
- 6 Szállítási csavarok eltávolítása.
- 6 A vízellátó tömlő bekötése
- 6 A kifolyótömlő elhelyezése
- 7 A mosógép bekötése az elektromos hálózatra

EGY ADAG SZENNYES MOSÁSA

8

- 8 A vezérlőpanel áttekintése
- 9 Mosás első alkalommal
- 9 Mosószer betöltése a mosógépbe
- 10 Kézi vezérlésű mosás
- 10 Beállítások kiválasztása
- 11 Mosási tippek és ötletek

A MOSÓGÉP KARBANTARTÁSA

12

- 12 Befagyott mosógép javítása
- 12 A gép külső tisztítása
- 13 A törmelékzsűrő tisztítása
- 13 Tisztítsa ki a víztömlő szitaszűrőjét.

HIBAELHÁRÍTÁS

14

- 14 Hibák és megoldásuk
- 15 Hibaüzenetek értelmezése

MOSÓPROGRAM-TÁBLÁZAT

16

- 16 Mosóprogram-táblázat

FÜGGELÉK

17

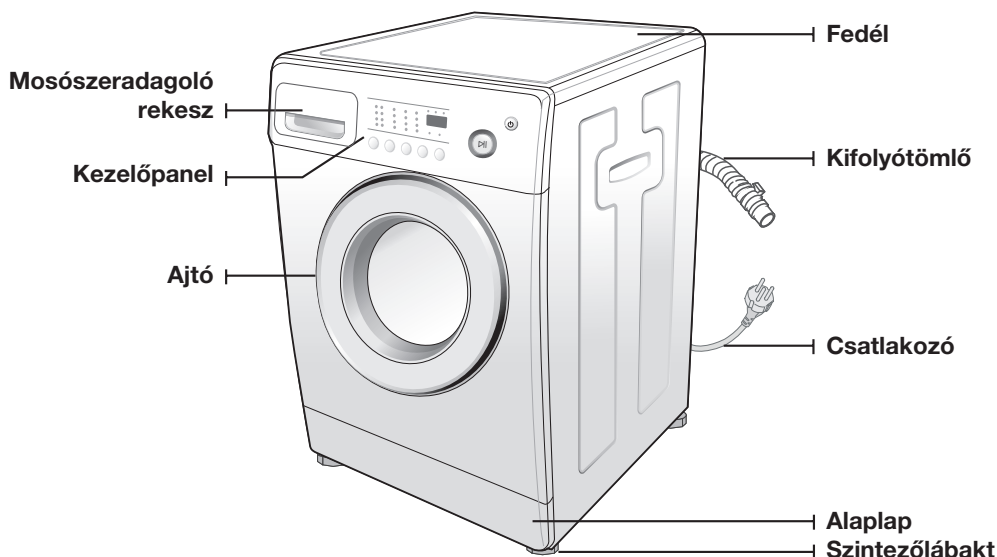
- 17 Anyagkezelési táblázat
- 17 Az elektromos rendszerrel kapcsolatos figyelmeztetések
- 17 Környezetvédelem
- 18 Megfelelési tanúsítvány
- 18 Műszaki adatok

a mosógép bekötése

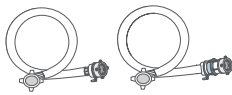
A MOSÓGÉP KICSOMAGOLÁSA

Csomagolja ki a mosógépet és ellenőrizze, hogy van-e rajta szállítási sérülés. Azt is ellenőrizze, hogy minden alább említett alkatrész megérkezett. Ha a mosógép szállítás közben megsérült, vagy egyes alkatrészek hiányoznak, haladéktalanul vegye fel a kapcsolatot a Samsung-kereskedővel.

A MOSÓGÉP ÁTTEKINTÉSE



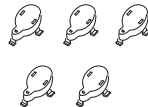
Csavarkulcs



Hideg Meleg(választható)
Vízvezető tömlő



Csővezető



Csavarnyílás tömítése

A HELYSZÍN KIVÁLASZTÁSA

A mosógép bekötése előtt válasszon a következő feltételeknek megfelelő helyszínt:

- Kemény, egyenletes felület (ha a felület egyenetlen, lásd az alábbi „Szintezőlábak beállítása” fejezetet)
- Közvetlen napfénytől védve.
- Megfelelő szellőzés mellett
- Szobahőmérséklet, amely nem süllyed 0 °C alá
- Hőforrásoktól (például szén- vagy gázfűtés) távol. Gondoskodjon arról, hogy a mosógép ne álljon a tápkábelén. Ha a mosógép szőnyeggel fedett padlón áll, a szőnyeg nem fedheti el a gép szellőzőnyílásait.

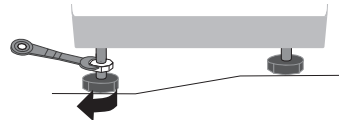
a mosógép bekötése

SZINTEZŐLÁBAK BEÁLLÍTÁSA

Ha a padló egyenetlen, állítsa be a lábakat (a kiegyenlítéshez ne használjon fadarabokat vagy más tárgyakat):

1. Kézzel lazítsa meg a lábtartó csavart, és húzza ki a kívánt távolságra.
2. A tartozékként kapott kulccsal húzza meg a rögzítőanyát.
 - **Helyezze a mosógépet stabil, egyenletes felületre.**

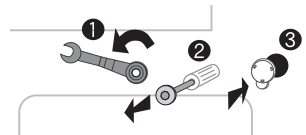
Ha a mosógép egyenetlen vagy ingatag felületre kerül, az zajt vagy rezgést okozhat. (Csak I fokos eltérés megengedett.)



SZÁLLÍTÁSI CSAVAROK ELTÁVOLÍTÁSA.

A mosógép használatba vétele előtt a készülék hátuljáról távolítsa el az összes szállítási csavart. A csavarok eltávolítása:

1. Eltávolítás előtt a csavarkulccsal lazítsa meg a csavarokat.
2. Fogja meg egyenként a csavarfejeket és húzza át a nyílás szélesebbik részén. Ugyanezt ismételje meg az összes csavarral.
3. A mellékelt műanyag tömítésekkel tömje be a nyílásokat.
4. Őrizze meg a szállítási csavarokat.



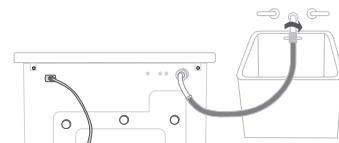
A VÍZELLÁTÓ TÖMLŐ BEKÖTÉSE

A tömlő egyik végét a mosógéphez, másik végét a csaptelep foglalatához kell csatlakoztatni.

Ne nyújtsa meg a tömlőt. Ha a tömlő túl rövid, és nem kívánja áthelyezni a csaptelepet, cserélje ki a tömlőt egy hosszabb, magasnyomású tömlőre.

A vízellátó tömlő bekötéséhez:

1. A hidegvíz-tömlő L-alakú illesztékét csatlakoztassa a mosógép hátulján található hidegvíz-bemenethez. Kézzel szorítsa meg.
2. A hidegvíz-tömlő másik végét csatlakoztassa a mosdó hidegvíz-csapjára, és kézzel szorítsa meg. Ha szükséges, elforgathatja a hidegvíz-tömlő mosógép felőli végét: lazítsa meg az illesztéket, forgassa el a csövet, majd húzza meg újra az illesztéket.

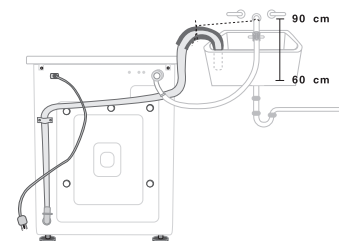


A KIFOLYÓTÖMLŐ ELHELYEZÉSE

A kifolyótömlő végét háromféle módon lehet elhelyezni:

A mosdókagyló pereme fölött

A kifolyótömlőt 60 és 90 cm közötti magasságban kell elhelyezni. A mellékelt műanyag csővezető használatával biztosítsa a tömlő kiöntőnyakának meghajlását. A csővezetőt rögzítse kampóval a falhoz, vagy zsineggel a csaptelephez úgy, hogy a kifolyótömlő ne tudjon elmozdulni.



Csőelágazással a mosdókagylónál

A kifolyócső-elágazás a mosdókagyló szifonjánál magasabban helyezkedjen el úgy, hogy a cső vége legalább 60 cm-re legyen a talajtól.

Külön kifolyócsőben

A Samsung 65 cm hosszúságú függőleges cső használatát ajánlja. A cső nem lehet 60 cm-nél rövidebb, de a hossza ne lépje túl a 90 cm-t.

A MOSÓGÉP BEKÖTÉSE AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBA

FELTÉTLENÜL földelje a mosógép csatlakozóját.

A készülék használata előtt szakképzett villanszerelővel ellenőriztesse a földelés helyességét.

A Nagy-Britanniában élő felhasználóknak

Kapcsolási előírások

- FIGYELMEZTETÉS: A KÉSZÜLÉKET KÖTELEZŐ FÖLDELNI.

A készülék csak földelt csatlakozóval használható. Elektromos rövidzárlat esetén a földelés csökkenti az áramütés kockázatát, mivel az elektromos töltés számára levezetési lehetőséget biztosít.

A készülék hálózati kábelét a hálózati csatlakozó földelő-érintkezőjére kötött földelővezetékekkel látták el.

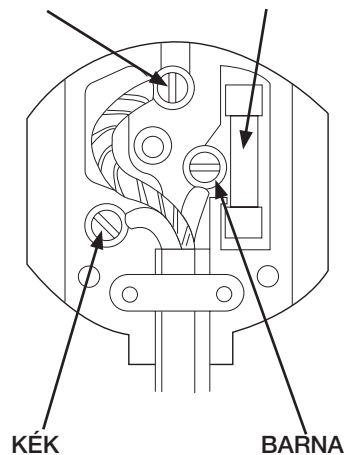
A csatlakozó kizárólag szakszerűen beszerelt, földelt aljzathoz csatlakoztatható.

- * A hálózati vezeték fázisai a következő színkódot követik:
 - Zöld és sárga : Föld
 - Blue <Kék>: Nulla
 - Barna : Fázis
- MIVEL a készülék kábelében lévő vezetékek színe nem feltétlenül egyezik meg az Ön csatlakozójában alkalmazott színkóddal, a következőképpen járjon el.
- A zöld-sárga vezetéket az E betűvel, a földelés jelével (\perp), illetve a zöld, vagy a zöld-sárga színnel megjelölt kivezetéshez csatlakoztassa.
- A kék vezetéket az N betűvel vagy fekete színnel jelölt kivezetéshez csatlakoztassa.
- A barna vezetéket az L betűvel vagy vörös színnel jelölt kivezetéshez csatlakoztassa.
- * Ha kétségei vannak az utasításokkal kapcsolatban, kérje tanácsot szakképzett villanszerelőtől, vagy szerviztechnikustól.

A mosógép gyártója semmiféle kötelezettséget nem vállal az utasítások be nem tartásából származó személyi vagy anyagi sérülésekért.

A mosógépben nincs felhasználó által javítható alkatrész, és ha a készülék hálózati kábele megsérül, azt kizárólag a gyártó által elfogadott, szakképzett karbantartó személyzet cserélheti, mivel a művelethez speciális szerszámokra van szükség.

ZÖLD-SÁRGÁ 13 AMPERES BIZTOSÍTÉK



KÉK

BARNA

FIGYELMEZTETÉS

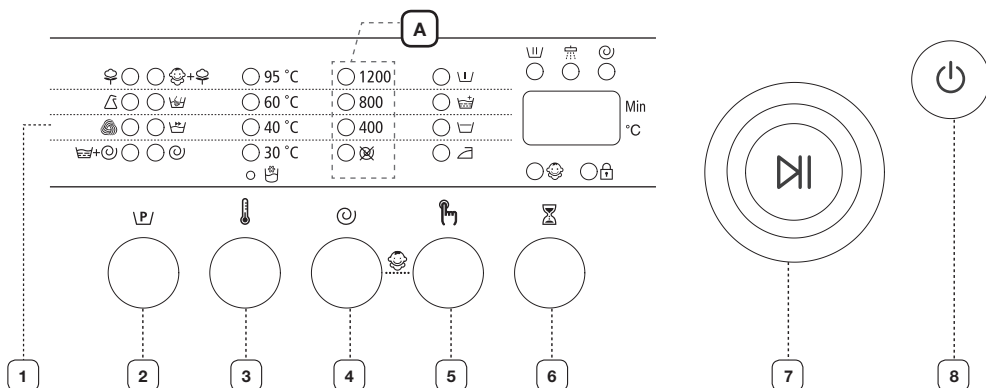
Használat előtt ellenőrizze, hogy a csatlakozó és a csatlakozókábel nem sérült-e. Ha bármilyen okból eltávolítja a készülékről az öntött csatlakozót, azonnal vegye ki a biztosítékot és dobja ki a csatlakozót. A csatlakozót semmi esetre se csatlakoztassa a hálózati aljzatra, mert áramütést kaphat.

ÁRAMKÖRÖK

A mosógépet más készülékektől független, önálló áramkörön üzemeltesse. Ellenkező esetben előfordulhat, hogy az áramkör megszakítója kikapcsol, vagy kiolvad a biztosíték.

egy adag szennyes mosása

A VEZÉRLŐPANEL ÁTTEKINTÉSE



※ Ez egy általános útmutató. A mosógép kezelőszervei különbözhetnek készülékétől. Az (A) oszlophoz tartozó, a készülékének megfelelő információért tekintse meg a 4-es pontban található adatokat.

1	Kijelző	Jelzi a mosási folyamat állását és a hibaüzeneteket. A mosóprogram végrehajtása közben villog a programkijelző.								
2	P/ Mosóprogram- választó gomb	A gomb ismételt megnyomásával választhat a hat mosóprogram közül. Pamut (☼) → Gyerekpamut (☼+☼) → Szintetikus (Δ) → Kézi mosás (☼) → Gyapjú (☼) → Gyors mosás (☼) → Öblítés+Centrifuga (☼+☼) → Centrifuga (☼)								
3	🌡 Hőmérsékle- tválasztó gomb	A gomb ismételt megnyomásával választhat a következő mosási hőmérsékletek közül (hideg víz (☼), 30 °C, 40 °C, 60 °C vagy 95 °C). Ha mosás közben megnyomja ezt a gombot, a kijelzőn megjelenik a kiválasztott mosási hőmérséklet.								
4	☼ Centrifugas- sebesség- választó gomb	A gomb ismételt megnyomásával választhat a különböző centrifugasebességek közül. <table><tr><td>WF7704NA, WF7604NA</td><td>nincs centrifuga (☼), 400,800,1400 ford./perc</td></tr><tr><td>WF7702NA, WF7602NA, WF7522NA, WF7452NA</td><td>nincs centrifuga (☼), 400,800,1200 ford./perc</td></tr><tr><td>WF7700NA, WF7600NA, WF7520NA, WF7450NA</td><td>nincs centrifuga (☼), 400,800,1000 ford./perc</td></tr><tr><td>WF7708NA, WF7608NA, WF7528NA, WF7458NA</td><td>nincs centrifuga (☼), 400,800,800+ ford./perc</td></tr></table>	WF7704NA, WF7604NA	nincs centrifuga (☼), 400,800,1400 ford./perc	WF7702NA, WF7602NA, WF7522NA, WF7452NA	nincs centrifuga (☼), 400,800,1200 ford./perc	WF7700NA, WF7600NA, WF7520NA, WF7450NA	nincs centrifuga (☼), 400,800,1000 ford./perc	WF7708NA, WF7608NA, WF7528NA, WF7458NA	nincs centrifuga (☼), 400,800,800+ ford./perc
WF7704NA, WF7604NA	nincs centrifuga (☼), 400,800,1400 ford./perc									
WF7702NA, WF7602NA, WF7522NA, WF7452NA	nincs centrifuga (☼), 400,800,1200 ford./perc									
WF7700NA, WF7600NA, WF7520NA, WF7450NA	nincs centrifuga (☼), 400,800,1000 ford./perc									
WF7708NA, WF7608NA, WF7528NA, WF7458NA	nincs centrifuga (☼), 400,800,800+ ford./perc									
5	☼+ Funkció- választó gomb	A gomb ismételt megnyomásával választhat a részleges mosási lehetőségek közül. Könnyű vasalás → Öblítés tartás → Öblítés+ → Előmosás → Könnyű vasalás + Öblítéstop → Könnyű vasalás + Öblítés+ → Könnyű vasalás + Előmosás → Öblítés+ + Előmosás → Könnyű vasalás + Öblítés+ + Előmosás ☼ Az előmosás csak pamut, gyerekpamut, vagy műszálás mosásnál használható. A kiválasztott programtól függően vannak nem használt funkciók.								
6	🕒 Késleltetett befejezés gomb	A gomb ismételt megnyomásával választhat a késleltetett indítás beállításai közül. (3-24 óra, egyórás időközökben)								
7	⏸ Beindítás/Szünet választógomb	A programok szüneteltetéséhez és újraindításához nyomja meg ezt a gombot.								
8	☼ (On/Off <Be/ Ki>) gomb	A mosógép beindításához egyszer, a kikapcsoláshoz még egyszer nyomja meg ezt a gombot. Ha a mosógép több mint 10 percig áram alatt van úgy, hogy nem nyom meg rajta más gombokat, a gép automatikusan kikapcsol.								



Mit jelent a gyermekzár funkció?

- Ha több mint 2 másodpercig lenyomva tartja a „Gyermekekzár” (Fordulat(☉)+Funkció(⚡)) gombot, a beállítás aktiválódik.
- A beállítás kiválasztása után a mosási folyamat végéig már nem lehet rajta változtatni.
- A „Gyermekekzár” funkció megszüntetéséhez 2 másodpercnél hosszabb ideig tartsa lenyomva a(Fordulat(☉)+Funkció(⚡)) gombot).

A KÉSZÜLÉK MEGSZAKÍTJA A MOSÁSI FOLYAMATOT, VAGY NEM LÉP TOVÁBB A KÖVETKEZŐ SZAKASZBA (A HÁTRALÉVŐ IDŐMENNYISÉG A KIJELZŐN MEGNŐ).

Az új mosógép Fuzzy Logic rendszerrel van felszerelve, amely nem csak az optimális vízmennyiséget és más mosási paramétereket képes beállítani, de ellenőrzi is a mosási folyamatot és megteszi a szükséges változtatásokat az eredményes mosás érdekében. A fenti esetben a Fuzzy Logic rendszer hibákat talált a mosási folyamatban, például: nagy mennyiségű mosószer a folyamat végén, a centrifugálás során magas rezgésszint stb. Módosíthatja a mosási programokat, pl. megváltoztathatja a beállított mosási hőmérsékletet és a fordulatszámot. Az efféle eltérések felfedezése után a készülék megszakítja szabályos működését, hogy rendbehozza a hibás paramétereket, és azután folytatja a mosást. A Fuzzy Logic rendszer hétszer próbálkozik meg a hibák megszüntetésével. Ha a Fuzzy Logic rendszer nem képes elhárítani az észlelt rendellenességeket, a kijelzőn villogni kezd az ennek megfelelő jelzőfény. (lásd a „Hibaelhárítás” fejezetet). A mosógép fent leírt működése tekinthető szabálynak.

MOSÁS ELSŐ ALKALOMMAL

Az első ruhamosás előtt egy teljes mosási ciklust üres készülékkel kell lefolytatnia. Tegye a következőt:

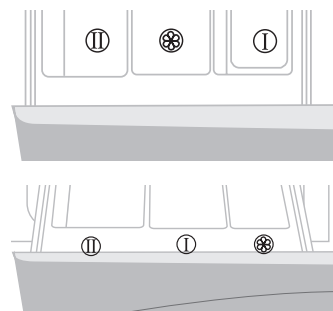
1. Nyomja meg a ☉ (Be/Ki) gombot.
2. Töltsön egy kis mosószert a mosószeres rekeszbe ②.
3. Nyissa meg a mosógép vízellátását.
4. Ismételten nyomja meg a **hőmérsékletválasztó** gombot, amíg megjelenik a 40 °C lehetőség.
5. Nyomja meg a **Beindítás/Szünet** gombot.



Ezzel távozik a gyártó tesztelése során esetlegesen a gépben maradt vízmennyiség.

MOSÓSZER BETÖLTÉSE A MOSÓGÉPBE

1. Húzza ki az adagolórekeszt.
2. Töltsé a mosószert a (②) jelű rekeszbe.
3. Igény szerint adjon hozzá öblítőt a (☉) jelű rekeszbe.
4. Igény szerint töltsön hozzá előmosószert a ① jelű rekeszbe.



egy adag szennyes mosása

KÉZI VEZÉRLÉSŰ MOSÁS

A Fuzzy Logic mellőzésével végezhet kézi vezérlésű mosást. Tegye a következőt:

1. Nyissa meg a vízcsapot.
2. Nyomja meg a mosógép ☺ (Be/Ki) gombját.
3. Nyissa ki az ajtót.
4. Lazán töltsen meg a dobot, ne tegyen bele túl sok ruhát.
5. Zárja be az ajtót.
6. Töltsön mosószert a rekeszbe ⑪.
7. A **Mosóprogram** gomb ismételt megnyomásával válasszon programot: Pamut, Gyerekpamut, Műszálás, és Gyors mosás...
8. Nyomja meg a **Fordulat** gombot a fordulat sebességének kiválasztásához (nincs centrifuga, 400, 800, ..., nincs centrifuga, ...)
9. A **Funkció** gomb ismételt megnyomásával válasszon programot (Előmosás, Öblítés⁺, Öblítőstop, ...)
10. A **hőmérsékletválasztó** gombbal válasszon az alábbi lehetőségek közül (hideg víz, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C).
11. Nyomja meg a **Beindítás/Szünet** gombot, és a mosógép elindítja a mosási folyamatot.

A mosás végeztével:

1. Nyissa ki az ajtót.



Az ajtó a leállítás, vagy az áram kikapcsolása után további 3 percig nem nyílik ki.

2. Vegye ki a mosott ruhát.



A dob lassú forgása nem hibára utaló jel a pamut, gyerekpamut vagy gyors mosási folyamat utolsó forgását követően. Ez egy funkció, mely során a felhasználó könnyen kiveheti a mosott ruhát.

BEÁLLÍTÁSOK KIVÁLASZTÁSA

Előmosás

Az előmosás csak a pamut, gyerekpamut, műszálás és kímélő mosás programnál használható. Az előmosáshoz:

1. Tegyen előmosószert az adagolórekeszbe.
2. Válassza a "Pamut", "Gyerekpamut" vagy "Műszálás" opciót a **Program** programkiválasztó gombbal.
3. Tartsa nyomva a **Funkció** gombot, amíg az "Előmosás" jelzőfény felvillan a vezérlőpanelen.
4. Nyomja meg az **Elindítás/Szünet** gombot, és elindul a mosás.

Öblítés⁺

A gép egy plusz öblítést végez.

A mosás időtartama ennek megfelelően változik.

Öblítőstop

A mosás benne marad az utolsó öblítővízben.

A mosógép kinyitása előtt le kell futtatni a „Centrifuga” programot.

MOSÁSI TIPPEK ÉS ÖTLETEK

A mosnivaló válogatása: A mosnivalót a következő szempontoknak megfelelően válogassa szét:

- **Az anyagkezelési címke jelölései alapján:** Válogassa szét a pamut-, kevertszálás, műszál, selyem-, gyapjú- és műselyem ruhákat.
- **Szín:** Válogassa szét a fehér és színes ruhát. Az új, színes ruhadarabokat külön mossa.
- **Méret:** Ha különböző méretű ruhadarabokat mos ki együtt, a mosás hatékonyabb lesz.
- **Finom anyagok:** A finom ruhadarabokat mossa külön; az új, tiszta gyapjúhoz, függönyökhöz és selyemanyagokhoz használja a gyapjúmosás programot. Ellenőrizze a ruhadarabokon lévő címkéket, vagy nézze meg a függelékben található anyagkezelési táblázatot.

A zsebek ürítése: A pénzürmék, biztosítótűk és más hasonló tárgyak károsíthatják a ruhaanyagot, a mosógép dobját és a víztárolót.

Gombok, kapcsok rögzítése: Húzza fel a cipzárákat, gombolja be a gombokat, rögzítse a kapcsokat, laza öveket és szalagokat.

A töltési kapacitás meghatározása: Ne töltse túl a mosógépet, mert ezzel csökken a mosás hatékonysága. Az alábbi táblázat alapján megállapíthatja az adott ruhafajtának megfelelő mosótöltetet.

Ruhaanyag fajtája	Töltési kapacitás			
	WF7704NA WF7702NA WF7700NA WF7708NA	WF7604NA WF7602NA WF7600NA WF7608NA	WF7522NA WF7520NA WF7528NA	WF7452NA WF7450NA WF7458NA
Pamut	7,0 kg	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
Gyerekpamut	7,0 kg	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
Műszál	3,0 kg	3,0 kg	2,5 kg	2,5 kg
Gyapjú	2,0 kg	2,0 kg	1,5 kg	1,5 kg

Mosószer tippek: A felhasznált mosószer legyen a ruhaanyagnak (pamut, gyerekpamut, műszál, gyapjú anyagok), a színnek, a mosási hőmérsékletnek, a mosási foknak és a szennyezés mértékének megfelelő. Mindig automata mosógéphez való, fékezett habzású mosószer használjon.

A mosószermennyiség meghatározásakor mindig kövesse a gyártó utasításait (lásd a termék csomagolásán), valamint vegye figyelembe a mosnivaló fajtáját, súlyát, a szennyeződés típusát és a vízkeménységet.



A mosószereket és adalékokat tartsa biztonságos, száraz helyen, a gyermekektől távol.

a mosógép karbantartása

BEFAGYOTT MOSÓGÉP JAVÍTÁSA

Ha a hőmérséklet fagypont alá kerül és a mosógép befagy, tegye a következőt:

1. Húzza ki a mosógépet.
2. Töltsön meleg vizet a bejövő csapra, így kilazul a vízellátó tömlő.
3. Távolítsa el a vízcsövet és merítse meleg vízbe.
4. Töltsön meleg vizet a mosógép dobjába és hagyja állni 10 percig.
5. Csatlakoztassa a vízcsövet a csapra, majd ellenőrizze, hogy a vízellátás és az ürítés szabályosan működik-e.

A GÉP KÜLSŐ TISZTÍTÁSA

1. Puha kendővel és kímélő háztartási mosószerrel törölje le a mosógép minden oldalát és a vezérlőpanelt.
2. Puha kendővel törölje szárazra.
3. Ne öntsön vizet a mosógépre.

A TÖRMELEKSZŰRŐ TISZTÍTÁSA

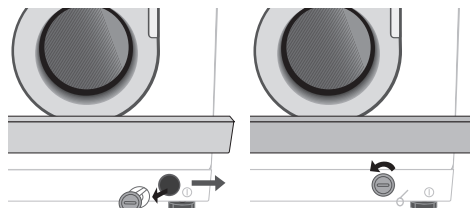
A törmelékszűrőt évente 2-3 alkalommal tisztítsa.

1. Távolítsa el a mosógép elülső lapját.
2. Csavarja le a szűrősapkát és emelje ki.
3. A szűrőből mossa ki az összes szennyeződést.

Ellenőrizze, hogy az ürítőszivattyú hajtócsavarja a szűrő mögött nincs-e eltömődve.

Illessze a helyére a szűrősapkát.

4. Illessze a helyére a szűrőfedelelet.



TISZTÍTSA KI A VÍZTÖMLŐ SZITASZŰRŐJÉT.

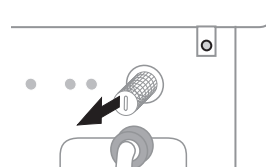
A szitaszűrőt legalább évente egyszer tisztítsa ki, vagy ha a következő hibaüzenetet látja a kijelzőn:

Tegye a következőt:

1. Zárja el a mosógép vízellátását.
2. Csavarja ki a mosógép hátulján lévő csavart.
3. Fogóval óvatosan húzza ki a szitaszűrőt a tömlő végéből, és víz alatt öblítse tisztára.

A menetes csatlakozót is kívül-belül tisztítsa meg.

4. Tolja a helyére a szűrőt.
5. A csavart rögzítse újra a mosógépre.
6. Nyissa meg a csapot és ellenőrizze, hogy a csatlakozási pontok vízállóak-e.



HIBÁK ÉS MEGOLDÁSUK

PROBLÉMA	MEGOLDÁS
A mosógép nem indul be	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy a gép jól le van-e zárva.• Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakozik-e elektromos hálózathoz.• Ellenőrizze, hogy a vízcsap meg van-e nyitva.• Nyomja meg a Beindítás/Szünet gombot.
Nincs víz vagy elégtelen a vízellátás	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy a vízcsap meg van-e nyitva.• Ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő nincs-e befagyva.• Ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő nincs-e megtörve.• Ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő nincs-e eldugulva.
A mosási program végeztével mosószermaradék van a mosószer-adagolóban	<ul style="list-style-type: none">• Ügyeljen arra, hogy a gép megfelelő víznyomással működjön.• A mosószert az adagoló belsejébe tegye (minél távolabb a külső peremtől).
A mosógép rezeg vagy zajosan működik	<ul style="list-style-type: none">• Győződjön meg arról, hogy a mosógép egyenletes felületen áll. Ha a felület egyenetlen, állítsa be a mosógép szintező lábait.• Ügyeljen arra, hogy a szállítási csavarok el legyenek távolítva.• Ellenőrizze, hogy a mosógép nem ér-e hozzá más tárgyakhoz.• Ellenőrizze, hogy a mosótöltet egyensúlyban van-e.
A mosógép nem ürít és/vagy nem centrifugál	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő nincs-e összenyomva vagy megtörve.• Ellenőrizze, hogy a víztömlő szitaszűrője nincs-e eltömődve.

HIBAÜZENETEK ÉRTELMEZÉSE

HIBA KÓD	MEGOLDÁS
dE	<ul style="list-style-type: none"> • Zárja be az ajtót.
4E	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a vízcsap meg van-e nyitva. • Ellenőrizze a víznyomást.
5E	<ul style="list-style-type: none"> • Tisztítsa meg a törmelékszűrőt. • Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő helyesen van-e csatlakoztatva.
UE	<ul style="list-style-type: none"> • A mosótöltet nincs egyensúlyban, lazítsa meg az összegabalyodott mosnivalót. • Ha csak egy ruhadarabot kíván kimosni, például egy fürdőköpenyt vagy egy farmert, a végső fordulatszám elégtelen lehet, és a kijelzőn megjelenik az „UE” hibaüzenet.
LE	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő vége nincs-e túl alacsonyan. (valamint hogy a tömlő hátsó csatlakozása érintetlen) • Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő vége nincs-e víz alatt.

Mielőtt felhívná a márkaszervizt:

1. Próbálja megoldani a problémát (Lásd: „Hibaelhárítás” ugyanezen az oldalon).
2. Újra indítsa el a programot. Ismét tapasztalja a hibát?
3. Ha a hibás működés továbbra is fennáll, hívja fel a márkaszervizt és mondja el, mit tapasztalt.

mosóprogram-táblázat

MOSÓPROGRAM-TÁBLÁZAT

(● felhasználói változat)

Mosópro-gram	Maximális mosótöltet (kg)				Mosószer és adalékok			Maximális hőmérséklet (°C)	Maximális fordulatszám (ford./perc)				Késleltetett indítás	Mosás időtar-tama (perc)
	WF7704NA WF7702NA WF7700NA WF7708NA	WF7604NA WF7602NA WF7600NA WF7608NA	WF7522NA WF7520NA WF7528NA	WF7452NA WF7450NA WF7458NA	Előm-osás	Mosás	Lá-gyító		WF7704NA WF7604NA	WF7702NA WF7602NA WF7522NA WF7452NA	WF7700NA WF7600NA WF7520NA WF7450NA	WF7708NA WF7608NA WF7528NA WF7458NA		
Pamut (☞)	7.0	6.0	5.2	4.5	●	igen	●	95	1400	1200	1000	800+	●	126
Gyerek pamut (☺+☞)	7.0	6.0	5.2	4.5	●	igen	●	60	1400	1200	1000	800+	●	98
Műszálás (△)	3.0	3.0	2.5	2.5	●	igen	●	60	800	800	800	800	●	73
Gyapjú (☼)	2.0	2.0	1.5	1.5	-	igen	●	40	400	400	400	400	●	42
Kézi mosás (☞)	2.0	2.0	1.5	1.5	-	igen	●	40	400	400	400	400	●	37
Gyorsmosás (☞)	3.0	3.0	2.0	2.0	-	igen	●	60	1400	1200	1000	800+	●	28

Mosóprogram	Mosnivaló fajtája
Pamut (☞)	Átlagosan vagy enyhén szennyezett pamut, ágynemű, terítő, alsónemű, törülköző, ingek stb.
Gyerekpamut (☺+☞)	Átlagosan vagy enyhén szennyezett pamut, ágynemű, terítő, alsónemű, törülköző, ingek stb.
Műszálás (△)	Átlagosan vagy enyhén szennyezett blúzok, ingek stb., poliészter (diolén, trevira), poliamid (perlon, nylon) vagy más hasonló anyagból.
Kézi mosás (☞)	VA kézzel történő mosáshoz hasonló, könnyű mosóprogram.
Gyapjú (☼)	Csak gépben mosható gyapjúanyagok, tiszta gyapjú címkével.
Gyorsmosás (☞)	Enyhén szennyezett pamut- vagy vászonblúzok, ingek, színes vászon, farmer stb.

1. A mosóprogramok időtartama az IEC 456 számú szabvány alapján kerül megállapításra.
2. Az adatok háztartásonként változhatnak, a víznyomás és vízhőmérséklet, a mosótöltet és a mosnivaló fajtája szerint.

ANYAGKEZELÉSI TÁBLÁZAT

	Tartós anyag		Ne vasalja
	Finom anyag		Bármilyen oldószerszerrel szárazon tisztítható
	95°C-on mosható		Perkloriddal, könnyűbenzinnel, tiszta alkohollal vagy R113 tisztítóval szárazon tisztítható
	60°C-on mosható		Repülő-üzemanyaggal, tiszta alkohollal vagy R113 tisztítóval szárazon tisztítható
	40°C-on mosható		Száraz tisztítás tilos
	30°C-on mosható		Kiterítve szárítsa
	Kézzel mosható		Felakasztva szárítható
	Csak száraz tisztítás		Vállyal akasztva szárítsa
	Hideg vízben fehéríthető		Száritás normál hőmérsékleten
	Fehérítés tilos		Száritás csökkentett hőmérsékleten
	Vasalás max. 100 °C-on		Száritógépben történő szárítás tilos

AZ ELEKTROMOS RENDSZERREL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

A tűzveszély, áramütés és más sérülések kockázatának elkerülése érdekében tartsa be az alábbi biztonsági előírásokat:

- A készüléket kizárólag a gyártócímkén feltüntetett típusú áramforrásról üzemeltesse. Ha nincs tisztában otthona áramellátásának típusával, kérdezze meg a készülék forgalmazóját vagy a helyi áramszolgáltatót.
- Kizárólag földelt vagy polarizált aljzatot használjon. Ez a csatlakozó csak egyféleképpen illeszkedik az aljzatba. Ha nem sikerül teljesen bedugni a csatlakozót az aljzatba, fordítsa meg a csatlakozót. Ha még így sem illeszkedik a csatlakozó, villanszerelővel cseréltesse ki az aljzatot.
- Védje a csatlakozókábelt. A csatlakozókábel elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy senki ne léphessen rá, vagy ne kerüljön más tárgyak alá és ne is érintkezzen ezekkel. Fordítson különös figyelmet a vezeték következő részeire: a csatlakozóval és a dugaszolóaljzattal érintkező szakaszra, valamint arra a részre, ahol a vezeték kilép a készülékből.
- Ne terhelje túl a fali aljzatot vagy a hosszabbítót. A túlterhelés tüzet vagy áramütést okozhat.

KÖRNYEZETVÉDELEM

- A készülék újrafelhasználható anyagokból készült. Ha meg akar válni a készüléktől, kövesse a helyi hulladékelhelyezési előírásokat. Vágja le a csatlakozókábelt, hogy a készüléket ne lehessen rákötni áramforrásra. Távolítsa el a mosógép ajtaját, hogy állatok és kisgyermek ne szorulhassanak be a készülékbe.
- Ne lépje túl a mosószergyártó által ajánlott mosószermennyiséget.
- A mosási folyamat előtt csak akkor használjon folteltávolító- és fehérítőszer, ha erre feltétlenül szükség van.
- Vizet és áramot takaríthat meg, ha csak teli géppel mos (a mosótöltet pontos mennyisége az adott mosóprogramtól függ).

MEGFELELESI TANÚSÍTVÁNY

A készülék megfelel az európai biztonsági szabványoknak, a 93/68 számú EK-irányelvnek és a 60335. számú EN-szabványoknak.

MŰSZAKI ADATOK

Készüléktípus				ELŐL TÖLTHETŐ MOSÓGÉP							
MÉRETEK				WF7704NA/WF7702NA/ WF7700NA/WF7708NA				WF7604NA/WF7602NA/ WF7600NA/WF7608NA			
				598 mm (szé.) x 600 mm (mé.) x 844 mm (ma.)				598 mm (szé.) x 550 mm (mé.) x 844 mm (ma.)			
VÍZNYOMÁS				50 kPa ~ 800 kPa							
VÍZTÖLTŐ KAPACITÁS				60 ℓ				54 ℓ			
MOSÁSI ÉS CENTRIFUGA-KAPACITÁS				7,0 kg (SZÁRAZ MOSNIVALÓ)				6,0 kg (SZÁRAZ MOSNIVALÓ)			
ÖNSÚLY				WF7704NA		WF7702NA/ WF7700NA/ WF7708NA		WF7604NA		WF7602NA/ WF7600NA/ WF7608NA	
				73 kg		72 kg		71 kg		70 kg	
ENERGIAFOG-YASZTÁS		MOSÓGÉPTÍPUS		WF7704NA/WF7702NA/ WF7700NA/WF7708NA				WF7604NA/WF7602NA/ WF7600NA/WF7608NA			
		MOSÁS ÉS MELEGÍTÉS KÖZBEN		220 V		2000 W		220 V		2000 W	
				240 V		2400 W		240 V		2400 W	
		CENTR- IFUGA	MOSÓG- ÉPTÍPUS	WF 7704NA	WF 7702NA	WF 7700NA	WF 7708NA	WF 7604NA	WF 7602NA	WF 7600NA	WF 7608NA
			230 V	700 W	360 W	320 W	270 W	580 W	530 W	500 W	430 W
		SZIVATTYÚ-ZÁSKOR		34 W							
BETÖLTHETŐ ruhák súlya		MOSÓGÉPTÍPUS		WF7704NA/WF7702NA/ WF7700NA/WF7708NA				WF7604NA/WF7602NA/ WF7600NA/WF7608NA			
		PAPÍR		2,5 kg				2,5 kg			
		MŰANYAG		1,0 kg				1,0 kg			
CENTRIFUGA FORDULATSZÁMA		MOSÓGÉPTÍPUS		WF7704NA/ WF7604NA		WF7702NA/ WF7602NA		WF7700NA/ WF7600NA		WF7708NA/ WF7608NA	
		ford./perc		1400		1200		1000		800	

Készüléktípus			ELŐL TÖLTHETŐ MOSÓGÉP							
MÉRETEK			WF7522NA/WF7520NA/WF7528NA			WF7452NA/WF7450NA/WF7458NA				
			598 mm (szé.) x 450 mm (mé.) x 844 mm (ma.)			598 mm (szé.) x 404 mm (mé.) x 844 mm (ma.)				
VÍZNYOMÁS			50 kPa ~ 800 kPa							
VÍZTÖLTŐ KAPACITÁS			49 ℓ			48 ℓ				
MOSÁSI ÉS CENTRIFUGA-KAPACITÁS			5,2 kg (SZÁRAZ MOSNIVALÓ)			4,5 kg (SZÁRAZ MOSNIVALÓ)				
ÖNSÚLY			WF7522NA/WF7520NA/WF7528NA			WF7452NA/WF7450NA/WF7458NA				
			63 kg			56 kg				
ENERGIAFOG-YASZTÁS			MOSÓGÉPTÍPUS		WF7522NA/WF7520NA/WF7528NA			WF7452NA/WF7450NA/WF7458NA		
			MOSÁS ÉS MELEGÍTÉS KÖZBEN		220 V	1900 W		220 V	1800 W	
					240 V	2200 W		240 V	2100 W	
			CENTR- IFUGA	MOSÓG- ÉPTÍPUS	WF 7522NA	WF 7520NA	WF 7528NA	WF 7452NA	WF 7450NA	WF 7458NA
				230 V	550 W	500 W	430 W	270 W	230 W	180 W
			SZIVATTYÚ- ZÁSKOR		34 W					
BETÖLTHETŐ ruhák súlya			MOSÓGÉPTÍPUS		WF7522NA/WF7520NA/WF7528NA		WF7452NA/WF7450NA/WF7458NA			
			PAPÍR		2,1 kg		1,9 kg			
			MŰANYAG		0,9 kg		0,8 kg			
CENTRIFUGA FORDULATSZÁMA			MOSÓGÉPTÍPUS		WF7522NA/WF7452NA		WF7520NA/WF7450NA		WF7528NA/WF7458NA	
			ford./perc		1200		1000		800	



KÉRDÉS VAGY ÉSZREVÉTEL?

Ország	HÍVJON	VAGY LÁTOGASSA MEG HONLAPUNKAT. CÍMÜNK:
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/hu
CZECH REPUBLIC	844 000 844	www.samsung.com/cz
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sk

Kódszám DC68-02450S-01_HU

WF7704NA(V/S/C/R) WF7608NA(V/S/C/R)
WF7702NA(V/S/C/R) WF7522NA(V/S/C/R)
WF7700NA(V/S/C/R) WF7520NA(V/S/C/R)
WF7708NA(V/S/C/R) WF7528NA(V/S/C/R)
WF7604NA(V/S/C/R) WF7452NA(V/S/C/R)
WF7602NA(V/S/C/R) WF7450NA(V/S/C/R)
WF7600NA(V/S/C/R) WF7458NA(V/S/C/R)

Pračka

návod k použití

možnosti bez hranic

Děkujeme vám za zakoupení výrobku společnosti Samsung.

Abyste získali ještě více služeb,
zaregistrujte svůj výrobek na adrese

www.samsung.com/global/register



bezpečnostní informace




V tomto návodu se nacházejí různá Varování a Upozornění.

Tato varování, upozornění a důležité bezpečnostní pokyny, které za nimi následují, neposkytují vyčerpávající popis podmínek a situací, k nimž může dojít.

Je na vaší odpovědnosti, abyste si při instalaci, údržbě a provozu pračky počínali rozumně, pečlivě a opatrně. Společnost Samsung není odpovědná za škody vzniklé v důsledku nesprávného používání.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY A POKYNY

Význam ikon a znaků v tomto návodu k použití:

 VAROVÁNÍ	Rizika nebo nebezpečné zacházení, které může způsobit vážná zranění nebo smrt osob .
 UPOZORNĚNÍ	Rizika nebo nebezpečné zacházení, které může způsobit lehké zranění osob nebo škodu na majetku .
 UPOZORNĚNÍ	Abyste omezili riziko požáru, výbuchu, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob při používání pračky, dodržujte tato základní bezpečnostní opatření:

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE



Balící materiály mohou být nebezpečné pro děti. Uložte veškerý balící materiál (plastické obaly, polystyrén atd.) zcela mimo dosah dětí.

Spotřebič je určen výhradně pro použití v domácnosti.


Připojení k vodovodu a k elektrické síti by měli provést kvalifikovaní technici podle pokynů výrobce (viz část „Instalace pračky“) a místních bezpečnostních předpisů.

Před použitím spotřebiče je třeba sejmut všechny balící materiály a přepravní šrouby. V případě, že nebudou sejmuty, může dojít k vážnému poškození. Viz část „Demontáž přepravních šroubů“.

Před prvním praním prádla je třeba spustit celý cyklus bez náplně. Viz část „První praní“.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



Před čištěním nebo prováděním údržby odpojte spotřebič od elektrické zásuvky nebo nastavte tlačítko  (Zapnuto/Vypnuto) do polohy Vypnuto.

Zkontrolujte, zda jsou kapsy všech oděvů, které chcete prát, prázdné.

Tvrdé nebo ostré předměty, například mince, zavírací špendlíky, hřebíky, šrouby nebo kameny, mohou způsobit značné poškození spotřebiče.

Po použití spotřebič vždy odpojte od napájení a vypněte přívod vody.

Před otevřením dvířek spotřebiče zkontrolujte, zda byla vypuštěna voda. Neotevírejte dvířka, pokud je voda stále vidět.

Do spotřebiče mohou vlézt domácí zvířata nebo malé děti. Před každým použitím spotřebič zkontrolujte.

Skleněná dvířka se během pracovního cyklu silně zahřejí. Během používání spotřebiče zabraňte, aby k němu měly přístup děti.

Nepokoušejte se spotřebič sami opravit. Opravy provedené nezkušenými nebo nekvalifikovanými osobami mohou způsobit zranění nebo zapříčinit, že bude potřeba provést závažnější opravy.

Pokud dojde k poškození zástrčky (napájecího kabelu), musí ji, aby nevzniklo nebezpečí, vyměnit výrobce či servisní pracovník nebo osoba s podobnou kvalifikací.

Opravy tohoto spotřebiče mohou provádět pouze autorizovaná servisní střediska s použitím originálních náhradních dílů.

Tento spotřebič není určen k používání malými dětmi nebo nesvéprávnými osobami bez odpovídajícího dohledu odpovědných osob, které zajistí bezpečné používání spotřebiče. Neumožněte dětem, aby spotřebič používaly jako hračku.

Tento spotřebič musí být připojen k zásuvce, která je v řádném technickém stavu.

Tento spotřebič musí být umístěn tak, aby byla zásuvka přístupná i po jeho instalaci.

Nepoužívejte upravenou vodu obsahující olej, krém nebo pleťovou vodu, která se často nachází v obchodech s kosmetikou nebo na masážních klinikách.

- V opačném případě může dojít k deformaci těsnění, což způsobí nesprávnou funkci spotřebiče nebo únik vody.

Nerezová vana obvykle nekoroduje. Pokud je však ve vaně po delší dobu ponechán kovový předmět, např. sponka do vlasů, může vana začít korodovat.

- Nenechávejte ve vaně po delší dobu vodu nebo bělicí lázeň obsahující chlór.
- Nenechávejte ve vaně po delší dobu vodu obsahující železo, ani takovou vodu pravidelně nepoužívejte.
- Pokud se na povrchu vany začne objevovat rez, ošetřete povrch neutrálním čistícím prostředkem naneseným na houbu nebo měkký hadřík. (V žádném případě nepoužívejte kovový kartáč.)

U praček, které mají větrací otvory v základně, nesmějí být tyto otvory zakryty kobercem.

Používejte nové montážní sady hadic, nepoužívejte znovu staré hadice.



Toto označení zobrazené na výrobku a v jeho tištěných materiálech znamená, že by se tento spotřebič na konci životnosti neměl likvidovat společně s jiným domovním odpadem. Aby nedošlo k možným škodám na životním prostředí nebo lidském zdraví plynoucím z neřádného nakládání s odpady, oddělte toto zařízení od jiných typů odpadu a zodpovědně je recyklujte, abyste přispěli k udržitelnému opakovanému použití materiálových zdrojů. Domácí uživatelé by měli kontaktovat buď maloobchodního prodejce, u kterého tento výrobek zakoupili, nebo úřad místní správy a vyžádat si informace o tom, kam a jak mohou tuto jednotku dopravit za účelem recyklace bezpečné pro životní prostředí. Firemní uživatelé by se měli obrátit na svého dodavatele a zkontrolovat podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek by neměl být smíšen s jiným podnikovým odpadem.

INSTALACE PRAČKY

5

- 5 Rozbalení pračky
- 5 Popis pračky
- 5 Výběr umístění
- 6 Nastavení vyrovnávacích nožek
- 6 Demontáž přepravních šroubů
- 6 Připojení hadice přívodu vody
- 6 Umístění vypouštěcí hadice
- 7 Zapojení pračky do elektrické sítě

PRANÍ DÁVKY PRÁDLA

8

- 8 Uspořádání ovládacího panelu
- 9 První praní
- 9 Vložení pracího prostředku do pračky:
- 10 Ruční praní
- 10 Výběr voleb
- 11 Tipy a rady pro praní

ÚDRŽBA PRAČKY

12

- 12 Oprava zamrzlé pračky
- 12 Čištění vnějšího povrchu
- 13 Čištění filtru nečistot
- 13 Čištění síťového filtru hadice vody

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

14

- 14 Problémy a jejich řešení
- 15 Význam chybových zpráv

TABULKA PROGRAMŮ

16

- 16 tabulka programů

DODATEK

17

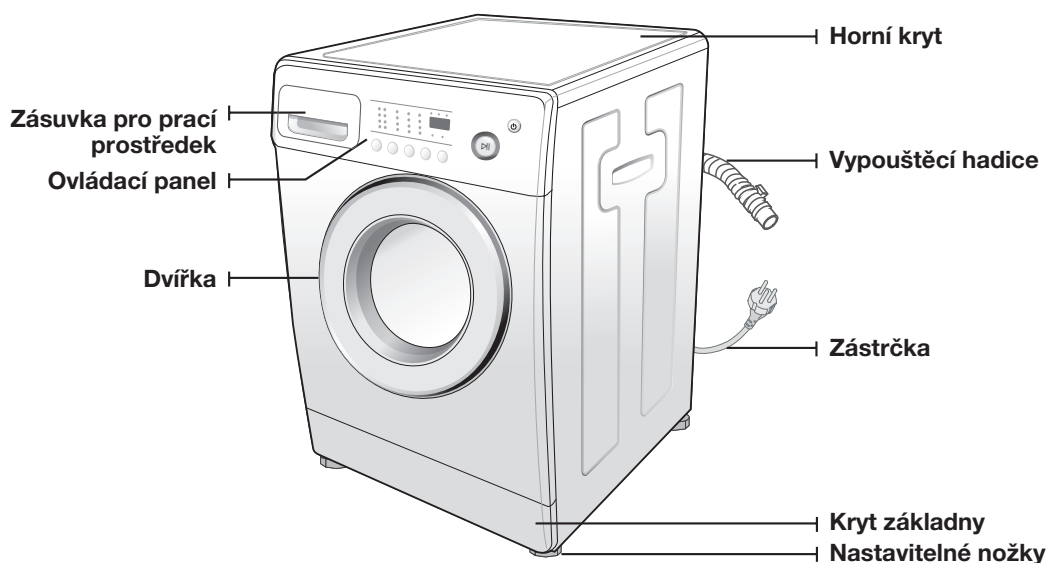
- 17 Informace o ošetřování materiálů
- 17 Varování týkající se elektrického proudu
- 17 Ochrana životního prostředí
- 18 Prohlášení o shodě
- 18 Technické údaje

instalace pračky

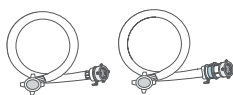
ROZBALENÍ PRAČKY

Rozbalte pračku a zkontrolujte, zda nedošlo k poškození při přepravě. Rovněž ověřte, zda jste obdrželi všechny níže uvedené položky. Pokud byla pračka během přepravy poškozena nebo nebyly doručeny všechny položky, obraťte se okamžitě na svého prodejce výrobků Samsung.

POPIS PRAČKY



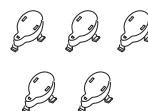
Montážní klíč



Hadice přívodu
studené horké vody
(volitelné)



Držák hadice



Kryty otvorů pro šrouby

VÝBĚR UMÍSTĚNÍ

Před instalací pračky vyberte umístění s následujícími vlastnostmi:

- Pevná a vodorovná podlaha (pokud podlaha není vodorovná, viz část „Nastavení vyrovnávacích nožek“ níže)
- Mimo dosah přímého slunečního světla
- Dostatečná ventilace
- Teplota místnosti neklesající pod 0 °C
- Mimo dosah tepelných zdrojů, například uhebných nebo plynových. Zkontrolujte, zda pračka nestojí na svém napájecím kabelu. Pokud je pračka instalována na podlaze pokryté kobercem, nesmějí být kobercem zakryty větrací otvory.

instalace pračky

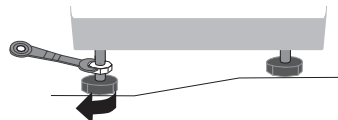
NASTAVENÍ VYROVNÁVACÍCH NOŽEK

Pokud podlaha není vodorovná, nastavte nožky (pod nožky nekládejte kousky dřeva nebo jiné předměty):

1. Povolte šroub nožky a rukou jím otáčejte, dokud nedosáhnete potřebné výšky.
2. Pomocí montážního klíče utáhněte pojistnou matici.

- **Umístěte pračku na pevnou a rovnou podlahu.**

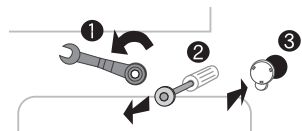
Pokud je pračka umístěna na nevodorovnou nebo slabou podlahu, dochází k hluku nebo vibracím. (Je povolen nejvýše jednostupňový úhel.)



DEMONTÁŽ PŘEPRAVNÍCH ŠROUBŮ

Před použitím pračky je třeba ze zadní strany spotřebiče sejmout všechny přepravní šrouby. Šrouby demontujte tímto způsobem:

1. Pomocí montážního klíče povolte všechny šrouby a vyjměte je.
2. Uchopte šroub za hlavu a protáhněte jej skrz širší část otvoru. Postup opakujte u každého šroubu.
3. Otvory zakryjte dodanými plastovými kryty.
4. Přepravní šrouby uschovejte k pozdějšímu použití.



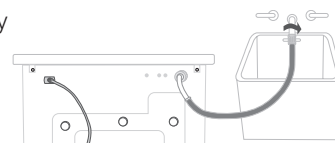
PŘIPOJENÍ HADICE PŘÍVODU VODY

Hadici přívodu vody je třeba na jednom konci připojit k pračce a na druhém konci k vodovodnímu kohoutku.

Hadici přívodu vody nenatahujte. Pokud je hadice příliš krátká a nelze přesunout vodovodní kohoutek, nahradte ji delší vysokotlakou hadicí.

Připojení hadice přívodu vody:

1. Použijte armaturu ve tvaru L pro hadici přívodu studené vody a připojte ji k přívodu studené vody v zadní části pračky. Utáhněte ji rukou.
2. Druhý konec hadice přívodu studené vody napojte na dřezový uzavírací kohout studené vody a ručně utáhněte. V případě potřeby můžete změnit polohu hadice přívodu vody na konci u pračky tím, že uvolníte tvarovku, hadici otočíte a znovu tvarovku upevníte.

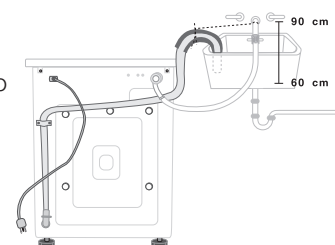


UMÍSTĚNÍ VYPOUŠTĚCÍ HADICE

Konec vypouštěcí hadice lze umístit třemi způsoby:

Přes okraj dřezu či umyvadla

Vypouštěcí hadici je třeba umístit do výšky mezi 60 a 90 cm. Aby výpusť vypouštěcí hadice zůstala ohnuta, použijte dodané plastové vodítko hadice. Připevněte vodítko háčkem ke zdi nebo provázkem ke kohoutku, aby nedošlo k pohybu vypouštěcí hadice.



K potrubní odbočce odtoku z umyvadla

Potrubní odbočka odtoku se musí nacházet nad sifonem umyvadla tak, aby konec hadice byl alespoň 60 cm nad zemí.

K vypouštěcímu potrubí

Společnost Samsung doporučuje použít svislou trubku o výšce 65 cm; nesmí být kratší než 60 cm a delší než 90 cm.

ZAPOJENÍ PRAČKY DO ELEKTRICKÉ SÍTĚ

Zástrčku pračky je NUTNÉ uzemnit.

Před použitím spotřebiče nechejte uzemnění zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem, abyste se ujistili, že je vše v pořádku.

Pro uživatele ve Velké Británii

Připojení k elektrické síti

- UPOZORNĚNÍ: TENTO SPOTŘEBIČ MUSÍ BÝT UZEMNĚN.

Tento spotřebič musí být uzemněn. V případě elektrického zkratu snižuje uzemnění riziko zásahu elektrickým proudem tím, že pomocí zemnicího vodiče odvádí proud.

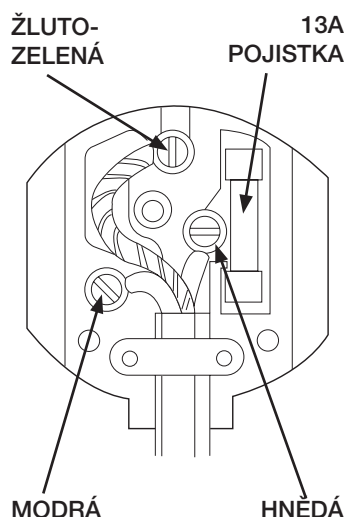
Spotřebič je vybaven síťovým kabelem, který obsahuje zemnicí vodič pro připojení k zemnici svorce síťového kabelu.

Zástrčka musí být zapojena do síťové zásuvky, která je řádně namontována a uzemněna.

- * Dráty v tomto síťovém kabelu jsou barevně odlišeny následujícím způsobem:
 - Žluto-zelená: uzemnění
 - Modrá: nula
 - Hnědá: fáze
- Vzhledem k tomu, že barvy vodičů v síťovém kabelu tohoto spotřebiče NEMUSÍ odpovídat barevnému označení svorek v zástrčce, postupujte takto:
- Připojte žluto-zelený vodič ke svorce v zástrčce označené písmenem E nebo symbolem uzemnění (\perp), případně ke svorce označené zeleně či žluto-zeleně.
- Připojte modrý vodič ke svorce označené písmenem N nebo označené černou barvou.
- Připojte hnědý vodič ke svorce označené písmenem L nebo označené červenou barvou.
- * V případě pochybností se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika.

Výrobce pračky nenese žádnou odpovědnost za zranění osob či poškození spotřebiče způsobené nedodržením těchto pokynů.

Uvnitř pračky nejsou žádné díly, které by mohl uživatel opravit sám. Pokud je poškozen síťový kabel tohoto spotřebiče, může jej vyměnit pouze kvalifikovaný servisní pracovník autorizovaný výrobcem, protože k opravě je třeba použít speciální nástroje.



VAROVÁNÍ

Před použitím se ujistěte, že zástrčka ani napájecí kabel nejsou poškozené. Pokud jste z nějakého důvodu vyjmuli tvarovanou zástrčku z tohoto spotřebiče, okamžitě vyjměte pojistku a zástrčku zlikvidujte.

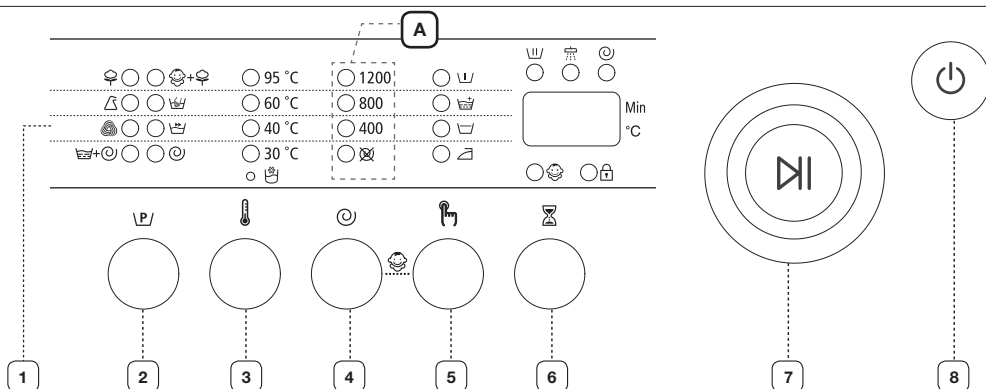
Za žádných okolností nezapojte takovou zástrčku do zásuvky, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.

OKRUHY




Pračka by měla být napojena na zvláštní okruh oddělený od ostatních spotřebičů. V opačném případě by mohlo dojít k vypnutí jističe nebo spálení pojistky okruhu.

praní dávky prádla

USPOŘÁDÁNÍ OVLÁDACÍHO PANELU



※ Tento návod je pouze všeobecný. Systém VKLÁDÁNÍ může být u výrobku, který jste zakoupili, odlišný.
Pro (A) vyberte správné údaje pro váš spotřebič podle níže uvedené položky 4.

1	Panel s displejem	Zobrazuje zprávy o pracím cyklu a chybách. Během provádění programu bliká indikátor programu.	
2	Tlačítko pro výběr programu	Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka vyberete jeden ze šesti dostupných pracích programů. Bavlna → Dětská bavlna → Syntetické materiály → Ruční praní → Vlna → Rychlé praní → Máchání+odstředování → Odstředování	
3	Tlačítko pro výběr teploty	Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné volby teploty vody (studená voda, 30 °C, 40 °C, 60 °C a 95 °C). Při stisknutí tohoto tlačítka během praní se vybraná teplota zobrazí na panelu s displejem.	
4	Tlačítko pro výběr odstředování	WF7704NA,WF7604NA	bez odstředování (☒) 400, 800, 1400 ot./min
		WF7702NA,WF7602NA,WF7522NA,WF7452NA	bez odstředování (☒) 400, 800, 1200 ot./min
		WF7700NA,WF7600NA,WF7520NA,WF7450NA	bez odstředování (☒), 400, 800, 1000 ot./min
		WF7708NA,WF7608NA,WF7528NA,WF7458NA	bez odstředování (☒), 400, 800, 800+ ot./min
5	Tlačítko Funkce	Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka projdete dostupné volby částečného praní. Snadné žehlení → Zastavení máchání → Máchání+ → Předpírka → Snadné žehlení + Zastavení máchání → Snadné žehlení + Máchání+ → Snadné žehlení + Předpírka → Máchání+ + Předpírka → Snadné žehlení + Máchání+ + Předpírka  Předpírka je k dispozici pouze při praní bavlny, dětské bavlny nebo syntetických materiálů. Podle vybraného cyklu nejsou některé funkce zvoleny.	
6	Tlačítko pro výběr Odloženého konce	Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka projdete dostupné volby pro odložení spuštění (3 až 24 hodin v jednohodinových přírůstcích).	
7	 Tlačítko Spustit/Pozastavit	Stisknutím tlačítka můžete pozastavit a restartovat programy.	
8	 Tlačítko (Zapnuto/Vypnuto)	Jedním stisknutím pračku zapnete, dalším stisknutím pračku vypnete. Pokud zůstane napájení pračky zapnuto po dobu delší než 10 minut, aniž by došlo ke stisknutí některého tlačítka, automaticky se vypne.	

Co je funkce „Dětská pojistka“?



- Stisknete-li tlačítko „Dětské pojistky“ (**Odstředování+** tlačítko **Funkce**) po dobu delší než 2 sekundy, bude tato funkce vybrána.
- Pokud jednou dojde k výběru této funkce, nelze do konce praní provést žádnou změnu.
- Stisknutím tlačítka „Dětské pojistky“ (**Odstředování+** tlačítko **Funkce**) po dobu delší než 2 sekundy tuto funkci zrušíte.

PRAČKA ZASTAVÍ AKTUÁLNÍ KROK CYKLU NEBO NEPOKRAČUJE K DALŠÍMU KROKU PRANÍ (NA DISPLEJI SE MŮŽE ZVÝŠIT INDIKACE ZBÝVAJÍCÍ DOBY).

Vaše nová pračka je vybavena systémem Fuzzy Logic, který jednak nastaví optimální úroveň vody a další parametry praní, jednak řídí postup praní a zároveň provádí potřebné úpravy s cílem zajistit lepší výsledky praní. Ve výše zmíněném případě systém Fuzzy Logic zjistil odchylky v cyklu praní, jako například: vysoké množství pracího prostředku na konci cyklu, vysoká úroveň vibrací při odstředování apod. Stávající prací programy můžete upravit, tzn. změnit teplotu praní a rychlost odstředování. Po zjištění takových odchylek pozastaví pračka běžný průběh programu, aby se dané parametry normalizovaly a cyklus mohl pokračovat. Systém Fuzzy Logic provede 7 pokusů o odstranění takových odchylek. Pokud výše uvedené odchylky nelze pomocí systému Fuzzy Logic normalizovat, uvidíte příslušnou indikaci na kontrolkách displeje. (Viz kapitola „Odstraňování závad“.) Provoz pračky, který odpovídá výše uvedenému schématu, je považován za normální.




PRVNÍ PRANÍ

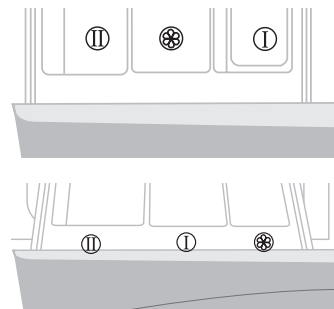
Před prvním praním prádla je třeba spustit celý cyklus bez náplně. Postup:

1. Stiskněte tlačítko  (Zapnuto/Vypnuto).
2. Dejte malé množství pracího prostředku do zásuvky pro prací prostředek .
3. Pusťte do pračky vodu.
4. Opakovaně stiskněte **tlačítko pro výběr teploty**, dokud se nezobrazí 40 °C.
5. Stiskněte tlačítko **Spustit/Pozastavit**.

 Tím z pračky odstraníte případný zbytek vody ze zkušebního spuštění u výrobce.

VLOŽENÍ PRACÍHO PROSTŘEDKU DO PRAČKY:

1. Vytáhněte zásuvku pro prací prostředek.
2. Dejte prací prostředek do přihrádky .
3. Do přihrádky  můžete přidat změkčovačlo.
4. Do přihrádky  můžete přidat prášek pro předpírku.



praní dávky prádla


RUČNÍ PRANÍ

Prádlo můžete prát ručně bez použití funkce Fuzzy Logic. Postup:

1. Pustíte vodu v umyvadle sloužícím jako zdroj vody.
2. Na pračce stisknete tlačítko ☺ (Zapnuto/Vypnuto).
3. Otevřete dvířka.
4. Vložte prádlo do bubnu, aniž byste jej přeplnili.
5. Zavřete dvířka.
6. Prací prostředek dejte do zásuvky na prací prostředek ⑩.
7. Opakovaným stisknutím tlačítka **Program** vyberte požadovaný cyklus: Bavlna, Dětská bavlna, Syntetické materiály a Rychlé praní...
8. Stisknutím tlačítka **Odstředování** vyberte rychlost odstředování (Bez odstředování, 400, 800,..., Bez odstředování,...).
9. Opakovaným stisknutím tlačítka **Funkce** vyberte požadovaný cyklus (Předpírka, Máchání+, Zastavení máchání, ...)
10. Stisknutím **tlačítka pro výběr teploty** zvolte teplotu (studená voda, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C).
11. Stisknete tlačítko **Spustit/Pozastavit**, prací cyklus se spustí.

Po dokončení cyklu:

1. Otevřete dvířka.

 Dvířka lze otevřít až 3 minuty po zastavení pračky nebo vypnutí napájení.

2. Vyměte prádlo.

 Pomalé otáčení bubnu není známkou poruchy po posledním odstředování v cyklech Bavlna, Dětská bavlna nebo Rychlé praní. Tato funkce umožňuje snadné vyjímání prádla.

VÝBĚR VOLEB

Předpírka

Předpírku je možné použít pouze při praní bavlny, dětské bavlny, syntetických materiálů nebo jemných materiálů. Použití předpírky:

1. Do přihrádky v zásuvce pro prací prostředek dejte prací prostředek pro předpírku.
2. **Tlačítkem pro výběr programu** vyberte „Bavlna“, „Dětská bavlna“ nebo „Syntetické materiály“.
3. Stisknete tlačítko **Funkce**, dokud se na ovládacím panelu nerozsvítí kontrolka „Předpírka“.
4. Stisknutím tlačítka **Spustit/Pozastavit** spustíte prací cyklus.

Máchání+

Pračka provede jeden cyklus máchání navíc.

Doba praní se odpovídajícím způsobem prodlouží.

Zastavení máchání

Prádlo zůstává ponořeno ve vodě z posledního máchání.

Prádlo nelze vyjmout, dokud nebyl spuštěn program „Odstředování“.

TIPY A RADY PRO PRANÍ

Třídění prádla: Prádlo rozřídíte podle následujících vlastností:

- **Podle symbolu pro ošetřování prádla:** Rozřídíte prádlo na bavlnu, smíšené vlákno, syntetické vlákno, hedvábí, vlnu a umělé hedvábí.
- **Podle barvy:** Oddělte bílé a barevné prádlo. Nové barevné kusy prádla perte samostatně.
- **Podle velikosti:** Umístění rozdílných velikostí prádla do stejné náplně zlepší kvalitu praní.
- **Podle citlivosti:** Jemné prádlo perte zvlášť a použijte šetrný program pro čistou vlnu, záclony a hedvábné prádlo. Zkontrolujte štítky na kusech prádla nebo nahlédněte do informací o ošetřování jednotlivých materiálů v dodatku.

Vyprázdnění kapes: Mince, zavírací špendlíky a podobné předměty mohou poškodit tkaninu, buben pračky a nádrž na vodu.

Uzavření zapínání: Zapněte zipy a knoflíky nebo háčky; volné pásky a stuhy by měly být svázané k sobě.

Určení kapacity dávky: Nepřetěžujte pračku, jinak se prádlo nemusí vyprat náležitým způsobem. Pomocí grafu níže určete kapacitu dávky pro praný typ prádla.

Druh látky	Kapacita dávky			
	WF7704NA WF7702NA WF7700NA WF7708NA	WF7604NA WF7602NA WF7600NA WF7608NA	WF7522NA WF7520NA WF7528NA	WF7452NA WF7450NA WF7458NA
Bavlna	7,0 kg	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
Dětská bavlna	7,0 kg	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
Syntetické materiály	3,0 kg	3,0 kg	2,5 kg	2,5 kg
Vlna	2,0 kg	2,0 kg	1,5 kg	1,5 kg

Tipy k pracím prostředkům: Vhodný typ pracího prostředku vychází z typu materiálu (bavlna, dětská bavlna, syntetické materiály, vlna), barvy, prací teploty, stupně a typu znečištění. Vždy používejte prací prostředky s nízkou mírou pěnivosti, které jsou určeny pro automatické pračky. Při určování množství pracího prostředku je důležité vzít v úvahu doporučení jeho výrobce, která jsou uvedena na obalu, a také hmotnost a typ prádla, jeho znečištění a tvrdost vody v dané oblasti.



Prací prostředky a přísady uchovávejte na bezpečném a suchém místě mimo dosah dětí.

OPRAVA ZAMRZLÉ PRAČKY

Pokud teplota klesne pod bod mrazu a pračka zamrzne:

1. Odpojte pračku od elektrické sítě.
2. Nalijte teplou vodu na přívodní kohout, aby se uvolnila přívodní hadice.
3. Vyjměte hadici přívodu vody a ponořte ji do teplé vody.
4. Vlijte teplou vodu do bubnu pračky a ponechte ji 10 minut stát.
5. Znovu spojte hadici přívodu vody s uzavíracím kohoutem a zkontrolujte, zda je dodávka vody a vypouštění v pořádku.

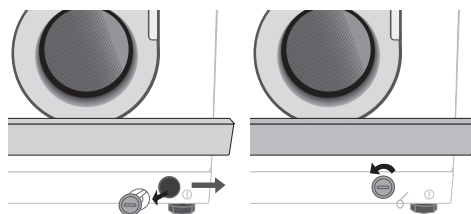
ČIŠTĚNÍ VNĚJŠÍHO POVRCHU

1. Povrch pračky včetně kontrolního panelu otírejte měkkou tkaninou a neabrazivními čisticími prostředky.
2. K usušení použijte měkkou tkaninu.
3. Nelijte na pračku vodu.

ČIŠTĚNÍ FILTRU NEČISTOT

Filtr nečistot čistíte dvakrát až třikrát ročně.

1. Sejměte kryt základny z přední strany pračky.
2. Odšroubujte víčko filtru a vyjměte ho.
3. Vymyjte všechnu nečistotu nebo odstraňte předměty zachycené na filtru.
Ověřte, zda není zablokován pohon vypouštěcího čerpadla za filtrem.
Vyměňte víčko filtru.
4. Nasadte kryt základny.

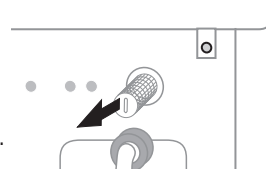


ČIŠTĚNÍ SÍTOVÉHO FILTRU HADICE VODY

Síťový filtr vodní hadice byste měli vyčistit jednou ročně nebo v případě, že začne blikat kontrolka na pračce:

Postup:

1. Uzavřete kohout přívodu vody do pračky.
2. Odšroubujte hadici ze zadní části pračky.
3. Pomocí kleští jemně vytlačte síťový filtr z konce hadice a vypláchněte jej do čista pod tekoucí vodou.
Vyčistěte rovněž vnitřní a vnější stranu konektoru se závitem.
4. Zatlačte filtr zpět na místo.
5. Našroubujte hadici zpět na pračku.
6. Otevřete vodovodní kohoutek a ujistěte se, že připojení těsní a neprosakuje voda.



odstraňování závad

PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Pračka se nespustí.	<ul style="list-style-type: none">• Ověřte, zda jsou dvířka pevně uzavřena.• Ujistěte se, že je pračka zapojena do elektrické sítě.• Ujistěte se, že je uzavírací kohout vody otevřen.• Stiskněte tlačítko Spustit/Pozastavit.
Do pračky nenatéká voda nebo není dostatečný přítok vody.	<ul style="list-style-type: none">• Ujistěte se, že je uzavírací kohout vody otevřen.• Ujistěte se, že není hadice přívodu vody zamrzlá.• Ujistěte se, že není hadice přívodu vody zalomena.• Ujistěte se, že není filtr hadice přívodu vody zablokován.
V zásuvce na prací prostředek zůstává zbytek pracího prostředku i po ukončení pracího programu.	<ul style="list-style-type: none">• Ověřte, zda pračka pracuje s dostatečným tlakem vody.• Dávejte prací prostředky do vnitřních částí zásuvky pro prací prostředek (mimo vnější okraje).
Pračka vibruje nebo je příliš hlučná.	<ul style="list-style-type: none">• Ujistěte se, že povrch, na kterém je pračka postavena, je rovný. Pokud podlaha není vodorovná, vyrovnejte spotřebič nastavením nožek pračky.• Ujistěte se, že přepravní šrouby byly demontovány.• Ověřte, zda se pračka nedotýká žádných dalších předmětů.• Ujistěte se, že je náplň v bubnu rovnoměrně rozložena.
Pračka nevypouští vodu nebo neodstřeďuje.	<ul style="list-style-type: none">• Ověřte, zda vypouštěcí hadice není přimáčknutá nebo přehnutá.• Ujistěte se, že není zanesen filtr nečistot.

VÝZNAM CHYBOVÝCH ZPRÁV

KÓD CHYBY	ŘEŠENÍ
dE	<ul style="list-style-type: none"> • Zavřete dvířka.
4E	<ul style="list-style-type: none"> • Ujistěte se, že je uzavírací kohout vody otevřen. • Zkontrolujte tlak vody.
5E	<ul style="list-style-type: none"> • Vyčistěte filtr nečistot. • Ověřte, zda je správně instalována vypouštěcí hadice.
UE	<ul style="list-style-type: none"> • Dávka prádla je nevyvážená; uvolněte zamotané prádlo. • Pokud potřebujete vyprat pouze jeden kus prádla, například koupací plášť nebo rifle, může se stát, že konečný výsledek odstředění nebude uspokojivý a na displeji se objeví chybová zpráva „UE“.
LE	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda není konec vypouštěcí hadice příliš nízko. (Ověřte, zda držák vypouštěcí hadice na zadní straně není porušen.) • Zkontrolujte, zda není konec vypouštěcí hadice ponořen do vody.

Před kontaktováním poprodejního servisu:

1. Zkuste problém odstranit (viz část „Odstraňování závad“ na této straně).
2. Znovu spusťte program, zda se bude chyba opakovat.
3. Pokud porucha přetrvává, obraťte se na poprodejní servis a popište závadu.

tabulka programů

TABULKA PROGRAMŮ



























(● uživatelská volba)

Program	Max. náplň (kg)				Prací prostředky a přísady			Teplota (MAX) °C	Rychlost odstředování (MAX) ot./min				Odložení spuštění	Doba cyklu (min)
	WF7704NA WF7702NA WF7700NA WF7708NA	WF7604NA WF7602NA WF7600NA WF7608NA	WF7522NA WF7520NA WF7528NA	WF7452NA WF7450NA WF7458NA	Předpírka	Praní	Změkčovač		WF7704NA WF7604NA	WF7702NA WF7602NA WF7522NA WF7452NA	WF7700NA WF7600NA WF7520NA WF7450NA	WF7708NA WF7608NA WF7528NA WF7458NA		
Bavlna	7.0	6.0	5.2	4.5	●	ano	●	95	1400	1200	1000	800+	●	126
Dětská bavlna	7.0	6.0	5.2	4.5	●	ano	●	60	1400	1200	1000	800+	●	98
Syntetické materiály	3.0	3.0	2.5	2.5	●	ano	●	60	800	800	800	800	●	73
Vlna	2.0	2.0	1.5	1.5	-	ano	●	40	400	400	400	400	●	42
Ruční praní	2.0	2.0	1.5	1.5	-	ano	●	40	400	400	400	400	●	37
Rychlé praní	3.0	3.0	2.0	2.0	-	ano	●	60	1400	1200	1000	800+	●	28

Program	Druh praní
Bavlna	Průměrně nebo mírně znečištěná bavlna, ložní prádlo, stolní prádlo, spodní prádlo, ručníky, košile apod.
Dětská bavlna	Středně nebo mírně znečištěná bavlna, ložní prádlo, stolní prádlo, spodní prádlo, ručníky, košile atd.
Syntetické materiály	Průměrně nebo mírně znečištěné halenky, košile apod., vyrobené z polyesteru (Diolen, Trevira), polyamidu (Perlon, Nylon) nebo podobných směsí.
Ruční praní	Velmi jemný prací program odpovídající ručnímu praní.
Vlna	Pouze vlněné výrobky, které lze prát v pračce a jsou označené jako čistá vlna.
Rychlé praní	Mírně znečištěné bavlněné nebo lněné halenky, košile, barevné ložní prádlo, džínovina atd.

1. Data o trvání programů byla měřena za podmínek stanovených normou IEC 456.
2. Spotřeba jednotlivých domácností se může lišit od hodnot v tabulce v důsledku kolísání tlaku a teploty vodovodní přípojky, objemu a druhu náplně prádla.

INFORMACE O OŠETŘOVÁNÍ MATERIÁLŮ

	Odolný materiál		Nežehlit.
	Jemné materiály		Lze chemicky čistit libovolným rozpouštědlem.
 	Lze prát při teplotě 95 °C.		Chemicky čistit pouze perchloridem, benzínem, čistým lihem nebo R113.
 	Lze prát při teplotě 60 °C.		Chemicky čistit pouze leteckým benzínem, čistým lihem a R113.
 	Lze prát při teplotě 40°C.		Nečistit chemicky.
 	Lze prát při teplotě 30°C.		Sušit ve vodorovné poloze.
	Lze prát ručně.		Lze sušit pověšené.
	Čistit výhradně chemicky.		Sušit na ramínku.
	Lze bělit v chladné vodě.		Sušit v sušičce při běžné teplotě.
	Nebělit.		Sušit v sušičce při nízké teplotě.
	Lze žehlit při maximální teplotě 100 °C.		Nesušit v sušičce.

VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE ELEKTRICKÉHO PROUDU

Abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jiných zranění, dodržujte tato bezpečnostní opatření:

- Provozujte tento spotřebič výhradně po připojení k typu zdroje napájení uvedenému na štítku. Pokud nevíte jistě, jaký typ elektrické energie je dodáván do vaší domácnosti, informujte se u prodejce spotřebiče nebo místního dodavatele elektrické energie.
- Používejte pouze uzemněnou nebo polarizovanou zásuvku. Zástrčku lze do elektrické zásuvky zapojit jen jedním způsobem. Pokud nemůžete zástrčku do zásuvky zcela zasunout, zkuste zástrčku otočit. Pokud nadále nelze zástrčku zasunout, požádejte elektrikáře o výměnu zásuvky.
- Chraňte napájecí kabel. Napájecí kabely by měly být vedeny tak, aby se snížila pravděpodobnost jejich pošlapání nebo sevření předměty umístěnými na nich nebo pod nimi. Věnujte zvláštní pozornost kabelům u zástrček, zásuvek a míst, kde vycházejí ze spotřebiče.
- Nepřetěžujte síťovou zásuvku nebo prodlužovací kabel. Přetížení může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič je vyroben z recyklovatelných materiálů. Rozhodnete-li se tento spotřebič zlikvidovat, dodržte místní nařízení pro nakládání s odpady. Odřízněte napájecí kabel, aby nebylo možné spotřebič připojit ke zdroji napájení. Sejměte dvířka, aby ve spotřebiči nemohla uváznout zvířata nebo malé děti.
- Nepřekračujte množství pracích prostředků doporučená v pokynech příslušných výrobců.
- Produkty pro odstraňování skvrn a bělicí prostředky použijte před pracím cyklem jen tehdy, je-li to nezbytně nutné.
- Šetřete vodou a elektrickým proudem tak, že budete používat pouze plnou náplň pračky (přesné množství závisí na použitém programu).

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tento spotřebič splňuje evropské bezpečnostní normy, směrnici 93/68/EHS a normu EN 60335.

TECHNICKÉ ÚDAJE

TYP			PRAČKA S PŘEDNÍM PLNĚNÍM							
ROZMĚRY			WF7704NA/WF7702NA/ WF7700NA/WF7708NA				WF7604NA/WF7602NA/ WF7600NA/WF7608NA			
			š 598 mm x h 600 mm x v 844 mm				š 598 mm x h 550 mm x v 844 mm			
TLAK VODY			50 kPa ~ 800 kPa							
OBJEM VODY			60 ℓ				54 ℓ			
KAPACITA PRANÍ A ODSTŘEĐOVÁNÍ			7,0 kg (suchého prádla)				6,0 kg (suchého prádla)			
ČISTÁ HMOTNOST			WF7704NA		WF7702NA/ WF7700NA/ WF7708NA		WF7604NA		WF7602NA/ WF7600NA/ WF7608NA	
			73 kg		72 kg		71 kg		70 kg	
SPOTŘEBA ENERGIE	MODEL		WF7704NA/WF7702NA/ WF7700NA/WF7708NA				WF7604NA/WF7602NA/ WF7600NA/WF7608NA			
	PRANÍ A OHŘEV		220 V		2000 W		220 V		2000 W	
			240 V		2400 W		240 V		2400 W	
	ODSTŘEĐOVÁNÍ	MODEL	WF 7704NA	WF 7702NA	WF 7700NA	WF 7708NA	WF 7604NA	WF 7602NA	WF 7600NA	WF 7608NA
		230 V	700 W	360 W	320 W	270 W	580 W	530 W	500 W	430 W
ČERPÁNÍ		34 W								
HMOTNOST OBALU	MODEL		WF7704NA/WF7702NA/ WF7700NA/WF7708NA				WF7604NA/WF7602NA/ WF7600NA/WF7608NA			
	PAPÍR		2,5 kg				2,5 kg			
	PLAST		1,0 kg				1,0 kg			
OTÁČKY PŘI ODSTŘEĐOVÁNÍ	MODEL		WF7704NA/ WF7604NA		WF7702NA/ WF7602NA		WF7700NA/ WF7600NA		WF7708NA/ WF7608NA	
	ot./min		1400		1200		1000		800	

TYP			PRAČKA S PŘEDNÍM PLNĚNÍM					
ROZMĚRY			WF7522NA/WF7520NA/WF7528NA			WF7452NA/WF7450NA/WF7458NA		
			š 598 mm x h 450 mm x v 844 mm			š 598 mm x h 404 mm x v 844 mm		
TLAK VODY			50 kPa ~ 800 kPa					
OBJEM VODY			49 ℓ			48 ℓ		
KAPACITA PRÁNÍ A ODSTŘEĐOVÁNÍ			5,2 kg (suchého prádla)			4,5 kg (suchého prádla)		
ČISTÁ HMOTNOST			WF7522NA/WF7520NA/WF7528NA			WF7452NA/WF7450NA/WF7458NA		
			63 kg			56 kg		
SPOTŘEBA ENERGIE	MODEL		WF7522NA/WF7520NA/WF7528NA			WF7452NA/WF7450NA/WF7458NA		
	PRÁNÍ A OHŘEV		220 V	1900 W		220 V	1800 W	
			240 V	2200 W		240 V	2100 W	
	ODSTŘEĐOVÁNÍ	MODEL	WF 7522NA	WF 7520NA	WF 7528NA	WF 7452NA	WF 7450NA	WF 7458NA
		230 V	550 W	500 W	430 W	270 W	230 W	180 W
ČERPÁNÍ		34 W						
HMOTNOST OBALU	MODEL		WF7522NA/WF7520NA/WF7528NA			WF7452NA/WF7450NA/WF7458NA		
	PAPÍR		2,1 kg			1,9 kg		
	PLAST		0,9 kg			0,8 kg		
OTÁČKY PŘI ODSTŘEĐOVÁNÍ	MODEL		WF7522NA/WF7452NA		WF7520NA/WF7450NA		WF7528NA/WF7458NA	
	ot./min		1200		1000		800	



DOTAZY NEBO POZNÁMKY?

Země	ZAVOLEJTE NÁM	NEBO NÁS NAVŠTIVTE NA WEBU
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/hu
CZECH REPUBLIC	844 000 844	www.samsung.com/cz
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sk

WF7704NA(W/V/S/C/R) WF7608NA(W/V/S/C/R)
WF7702NA(W/V/S/C/R) WF7522NA(W/V/S/C/R)
WF7700NA(W/V/S/C/R) WF7520NA(W/V/S/C/R)
WF7708NA(W/V/S/C/R) WF7528NA(W/V/S/C/R)
WF7604NA(W/V/S/C/R) WF7452NA(W/V/S/C/R)
WF7602NA(W/V/S/C/R) WF7450NA(W/V/S/C/R)
WF7600NA(W/V/S/C/R) WF7458NA(W/V/S/C/R)

Automatická práčka

Používateľská príručka

predstavte si možnosti

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu
značky Samsung.

Aby ste získali detailnejší servis,
zaregistrujte si svoj produkt na lokalite

www.samsung.com/global/register



Bezpečnostné informácie




V rámci tejto príručky budete vidieť varovné a upozorňujúce poznámky.

Tieto varovania, upozornenia a nasledujúce dôležité bezpečnostné pokyny sa nevzťahujú na všetky možné podmienky a situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť.


Je vašou zodpovednosťou, aby ste používali zdravý rozum, opatrnosť a úvážlivosť pri inštalácii, údržbe a prevádzke vašej práčky. Spoločnosť Samsung nie je zodpovedná za škody spôsobené nesprávnym používaním.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Čo znamenajú ikony a značky v tejto používateľskej príručke:

 VAROVANIE	Nebezpečenstvá alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť vážne fyzické zranenie alebo smrť .
 UPOZORNENIE	Nebezpečenstvá alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť menšie fyzické zranenie alebo škody na majetku .
 UPOZORNENIE	Aby ste obmedzili riziko požiaru, výbuchu, zásahu elektrickým prúdom alebo fyzického zranenia, pri používaní automatickej práčky postupujte podľa týchto základných bezpečnostných opatrení:

PRED POUŽITÍM ZARIADENIA

 **UPOZORNENIE** Baliace materiály môžu byť nebezpečné pre deti; všetok baliaci materiál (plastové tašky, polystyrén atď.) uchovajte mimo dosahu detí.



Zariadenie je navrhnuté len pre domáce použitie.

Uistite sa, že pripojenia vody a elektriny vykonajú kvalifikovaní technici v súlade s pokynmi výrobcu (pozrite si časť „Montáž automatickej práčky“) a miestnymi nariadeniami o bezpečnosti.

Pred použitím zariadenia sa musia demontovať všetky prvky balenia a prepravné skrutky. Ak sa nedemontujú, môže vzniknúť vážne poškodenie. Pozrite si časť „Demontovanie prepravných skrutiek“.

Pred prvým práním oblečenia musíte vykonať kompletný cyklus bez oblečenia. Pozrite si časť „Prvé pranie“.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

 **VAROVANIE** Pred čistením alebo vykonaním údržby zariadenie odpojte od sieťovej zásuvky alebo prepnite  tlačidlo (Zapnutia/vypnutia) do polohy vypnuté.

Uistite sa, že vrecká na oblečení, ktoré sa ide prať, sú prázdne.

Pevné ostré objekty, ako napríklad mince, zatváracie špendlíky, ihly, skrutky alebo kamienky môžu spôsobiť značné poškodenie zariadenia.

Po použití zariadenie vždy odpojte a zastavte prívod vody.

Skôr, ako otvoríte dvierka zariadenia, skontrolujte, či odtiekla voda. Dvierka neotvárajte, ak ešte stále vidíte vodu.

Domáce zvieratá a malé deti môžu vliezť do zariadenia. Pred každým použitím zariadenie skontrolujte.

Počas umývacieho cyklu sa sklenené dvierka veľmi zahrejú. Nedovoľte deťom, aby sa k zariadeniu priblížili, keď sa používa.

Nepokúšajte sa svojvoľne opravovať zariadenie. Opravy vykonané neskúsenými alebo nekvalifikovanými osobami môžu spôsobiť zranenie a/alebo zapríčiniť nutné vykonanie vážnejších opráv zariadenia.

Ak je poškodená zástrčka (sieťový napájací kábel), aby sa predišlo nebezpečenstvu, musí ju vymeniť výrobca, jeho servisný agent alebo podobne kvalifikovaná osoba.

Na tomto zariadení by sa mal servis vykonávať len autorizovaným servisným strediskom a mali by sa použiť len originálne náhradné diely.

Toto zariadenie nie je určené na používanie pre deti alebo nespôsobilé osoby, pokiaľ nie sú pod adekvátnym dohľadom zodpovednej osoby, kvôli zabezpečeniu správneho a bezpečného používania zariadenia. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa nebudú hrať so zariadením.

Toto zariadenie sa musí pripojiť do zástrčky, ktorá je vhodná pre jeho spotrebu energie.

Toto zariadenie musí byť umiestnené tak, aby bola zástrčka po inštalácii dostupná.

Nepoužívajte spracovanú vodu obsahujúcu olej, krém alebo kozmetickú vodu, ktorá sa zvyčajne nachádza v obchodoch pre starostlivosť o pokožku alebo na masážnych klinikách.

- V opačnom prípade to môže spôsobiť deformáciu obalu, ktorá zapríčini zlyhanie alebo presakovanie vody.

Nerezový prací bubon zvyčajne nehrdzavie. Avšak, ak v ňom necháte dlhší čas nejaký kov, ako napríklad sponku na vlasy, môže zhrdzaviť.

- Nenechávajte vodu alebo bielidlo obsahujúce chlór v bubne dlhšiu dobu.
- Pravidelne nepoužívajte alebo dlhšiu dobu nenechávajte v bubne vodu, ktorá obsahuje železo.
- Ak sa na povrchu bubna začne objavovať hrdza, naneste na jeho povrch čistiaci prostriedok (neutrálny) a použite špongiu alebo jemnú látku, aby ste ju vyčistili. (Za žiadnych okolností nepoužite kovovú kefu)

Pri práčkach, ktoré majú v spodnej časti ventilačné otvory, ich nemôže zakrývať koberec.

Použite nové súpravy hadíc a opätovne nepoužívajte staré súpravy hadíc.



Toto označenie na výrobku alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení jeho životnosti by nemal byť likvidovaný s ostatným odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete takéto typy výrobkov oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmto výrobkom, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im výrobok predal, alebo príslušný úrad v okolí ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok by nemal byť likvidovaný spolu s ostatným priemyselným odpadom.

MONTÁŽ AUTOMATICKEJ PRÁČKY

5

- 5 Rozbaľovanie automatickej práčky
- 5 Celkový pohľad na automatickú práčku
- 5 Výber miesta
- 6 Nastavenie vyrovnávacej nožičky
- 6 Demontovanie prepravných skrutiek
- 6 Pripojenie prívodnej hadice vody
- 6 Umiestnenie odtokovej hadice
- 7 Pripájanie zariadenia

PRANIE VÁRKY BIELIZNE

8

- 8 Celkový pohľad na ovládací panel
- 9 Prvé pranie
- 9 Doplnenie pracieho prostriedku do automatickej práčky
- 10 Manuálne pranie oblečenia
- 10 Možnosti výberu
- 11 Rady a tipy pre pranie

UDRŽOVANIE AUTOMATICKEJ PRÁČKY

12

- 12 Oprava zamrznutej automatickej pračky
- 12 Čistenie vonkajšieho povrchu
- 13 Čistenie odpadového filtra
- 13 Čistenie sieťového filtra hadice na prívod vody

RIEŠENIE PROBLÉMOV

14

- 14 Problémy a riešenia
- 15 Pochopenie správ o chybách

TABUĽKA PROGRAMOV

16

- 16 Tabuľka programov

PRÍLOHA

17

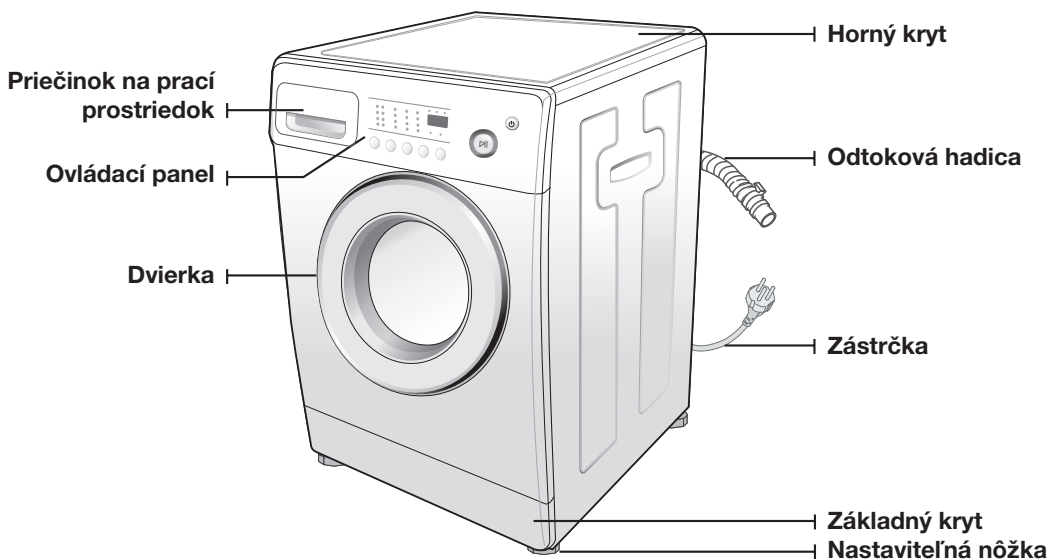
- 17 Tabuľka starostlivosti o tkaniny
- 17 Varovania týkajúce sa elektriky
- 17 Ochrana životného prostredia
- 18 Prehlásenie o zhode
- 18 Technické údaje

Montáž automatickej práčky

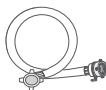
ROZBAĽOVANIE AUTOMATICKEJ PRÁČKY

Automatickú práčku rozbaľte a skontrolujte, či sa pri prevoze nepoškodila. Tiež sa uistite, že ste obdržali všetky nižšie zobrazené položky. Ak sa automatická práčka počas prevozu poškodila alebo nemáte všetky uvedené položky, tak okamžite kontaktujte predajcu značky Samsung.

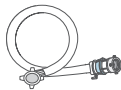
CELKOVÝ POHĽAD NA AUTOMATICKÚ PRÁČKU



Kľúč

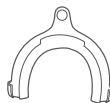


Studená

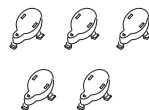


Horúca
(voliteľná
možnosť)

Prívodná hadica pre
vodu



Vodiaca lišta hadice



Kryty otvorov na skrutky

VÝBER MIESTA

Pred montážou automatickej práčky vyberte miesto s nasledujúcimi charakteristickými prvkami:

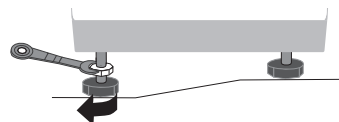
- Pevný rovný povrch (ak je povrch nerovný, pozrite si nižšie uvedenú časť „Nastavenie vyrovnávacej nožičky“)
- Mimo priameho slnečného svetla.
- Dostatočné vetranie
- Izbová teplota, ktorá neklesne pod 0 °C
- Mimo tepelných zdrojov, ako napríklad uhlie alebo plyn. Uistite sa, že automatická práčka nestojí na svojom napájacom kábli. Ventilačné otvory nemôžu byť upchaté kobercom, keď je automatická práčka namontovaná na podlahe s kobercom.

Montáž automatickej práčky

NASTAVENIE VYROVNÁVACEJ NOŽIČKY

Ak nie je podlaha rovná, tak nastavte nožičku (pod nožičku nekladajte kúsky dreva ani žiadne iné objekty):

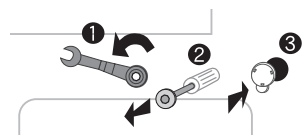
1. Rukou uvoľníte ľavú skrutku, až kým nedosiahne želanú výšku.
2. Uzamykaciu maticu dotiahnite tak, že ju otočíte pomocou kľúča.
 - **Práčku umiestnite na pevný rovný povrch.**
Ak sa práčka umiestni na nerovný alebo mäkký povrch, bude vydávať hluk alebo vibrovať. (Je povolený iba uhol 1 stupňa.)



DEMONTOVANIE PREPRAVNÝCH SKRUTIEK

Pred použitím automatickej práčky musíte demontovať všetky prepravné skrutky zo zadnej časti zariadenia. Aby ste demontovali skrutky:

1. Pred demontovaním skrutiek ich všetky uvoľníte pomocou kľúča.
2. Uchopíte hlavu každej skrutky a vytiahnete ju cez širokú časť každého otvoru.
Zopakujte pri každej skrutke.
3. Otvory zakryte dodanými plastovými krytmi.
4. Prepravné skrutky si uschovajte pre použitie v budúcnosti.



PRÍPOJENIE PRÍVODNEJ HADICE VODY

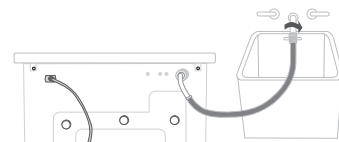
Prívodná hadica vody sa musí na jednej strane pripojiť k automatickej práčke a na druhej k vodovodnému kohútiku.

Prívodnú hadicu vody nenaťahujte. Ak je hadica príliš krátka a nechcete prestavovať vodovodný kohútik, tak hadicu vymeňte za dlhšiu vysokotlakovú hadicu.

Aby ste pripojili prívodnú hadicu vody:

1. Zoberte ramennú vodovodnú tvarovku tvaru L pre prívodnú hadicu so studenou vodou a pripojte ju k prívodu studenej vody v zadnej časti zariadenia. Dotiahnite rukou.
2. Druhý koniec prívodnej hadice studenej vody pripojte ku kohútiku so studenou vodou na umývadle a dotiahnite ho rukou.

Ak je to potrebné, prívodnú hadicu vody môžete opätovne umiestniť na strane automatickej práčky tak, že uvoľníte vodovodnú tvarovku, otočíte hadicu a vodovodnú tvarovku opätovne dotiahnete.

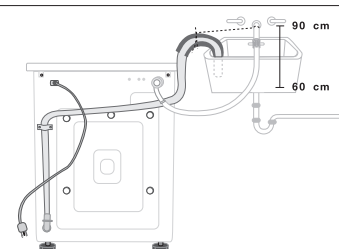


UMIESTNENIE ODTOKOVEJ HADICE

Koniec odtokovej hadice sa môže umiestniť tromi spôsobmi:

Cez okraj umývadla

Odtoková hadica sa musí umiestniť do výšky medzi 60 a 90 cm. Aby ste uchovali hrdlo odtokovej hadice prehnuté, použite dodanú plastovú vodiacu lištu hadice. Vodiacu lištu zaistíte pomocou háčika o stenu alebo pomocou špagátu ku kohútiku, aby ste zabránili pohybu odtokovej hadice.



K prípojke odtokového potrubia drezu

Prípojka odtokového potrubia sa musí nachádzať nad sifónom drezu, aby sa koniec hadice nachádzal minimálne 60 cm nad zemou.

K odtokovému potrubiu

Spoločnosť Samsung odporúča použiť 65 cm vysoké vertikálne potrubie; nemôže byť kratšie ako 60 cm a dlhšie ako 90 cm.

PRIPÁJANIE ZARIADENIA

MUSÍTE uzemniť zástrčku automatickej práčky.

Pred použitím zariadenia si ho nechajte skontrolovať koncesovaným elektrikárom, či je správne uzemnené.

Pre používateľov z VB.

Pokyny pre elektroinštaláciu

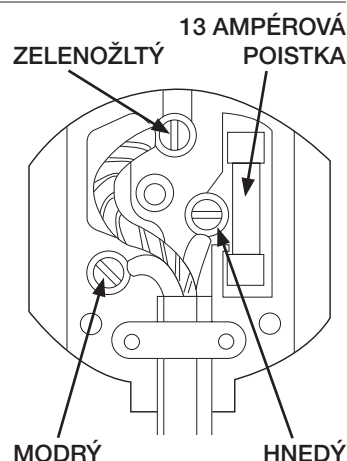
- **VAROVANIE: TOTO ZARIADENIE SA MUSÍ UZEMNIŤ.**

Toto zariadenie sa musí uzemniť. V prípade elektrického skratu znižuje uzemnenie riziko zásahu elektrickým prúdom, pretože obsahuje únikový elektrický kábel pre elektrické napätie.

Zariadenie je vybavené sieťovým napájaním, ktoré zahŕňa uzemňovací kábel pre pripojenie k uzemňovacej koncovke sieťovej zásuvky.

Zástrčka musí byť zapojená v zásuvke, ktorá je správne namontovaná a uzemnená.

- * Káble v sieťovom napájaní sú sfarbené v súlade s nasledujúcim kódom:
 - Zelenožltý: Uzemnenie
 - Modrý: Nulový
 - Hnedý: Fázový
 - Pretože farby káblov v sieťovom napájaní tohto zariadenia nemusia byť v súlade s farebným označením identifikujúcim koncovky vo vašej zástrčke, postupujte nasledovne.
 - Pripojte zelenožltý kábel ku koncovke v zástrčke označenej písmenom E, symbolom zemnenia \perp alebo ku koncovke zelenej prípadne zelenožltej farby.
 - Pripojte modrý kábel ku koncovke označenej písmenom N alebo sfarbenej načierno.
 - Pripojte hnedý kábel ku koncovke označenej písmenom L alebo sfarbenej načerveno.
 - * Ak máte pochybnosti o ktoromkoľvek z týchto pokynov, konzultujte kvalifikovaného elektrikára alebo servisného technika.
- Výrobca tejto automatickej práčky neuzná žiadnu zodpovednosť za zranenie osôb alebo poškodenie materiálu spôsobené nedodržaním týchto požiadaviek. V automatickej práčke sa nenachádzajú diely, ktoré by mohol opraviť používateľ, a ak je poškodené sieťové napájanie tohto zariadenia, tak ho môže vymeniť len kvalifikovaný servisný personál, ktorý schválil výrobca, pretože sa musia použiť špeciálne nástroje.



VAROVANIE

Pred použitím sa uistite, že zástrčka a napájací kábel nie sú poškodené. Ak máte akýkoľvek dôvod na to, aby ste z tohto zariadenia demontovali lisovanú zástrčku, tak okamžite vyberte poistku a zástrčku zlikvidujte.

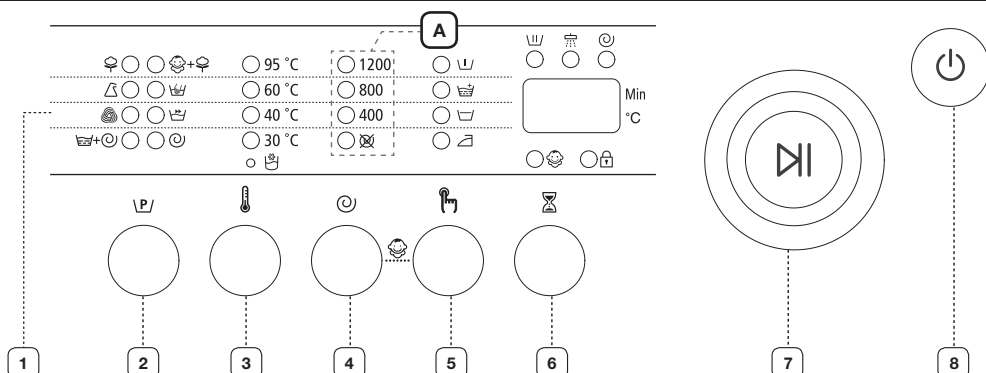
Zástrčku nepripájajte za žiadnych okolností k sieťovej zásuvke, pretože existuje nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

OBVODY

Vašu automatickú práčku prevádzkujte na elektrickom obvode, ktorý je oddelený od ostatných zariadení. Nedodržanie tohto pokynu môže mať za následok, že sa vypne prerušovač obvodu alebo sa vypáli poistka.

Pranie várky bielizne

CELKOVÝ POHĽAD NA OVLÁDACÍ PANEL



※ Toto je všeobecná príručka. UVEDENÝ systém sa môže odlišovať od systému zakúpeného produktu. Pre (A), pozri nižšie uvedenú položku 4, aby ste vybrali správne technické údaje, ktoré odpovedajú vášmu produktu.

1	Panel displeja	Zobrazuje cyklus prania a správy o chybe. Počas vykonávania programu bliká indikátor programu.								
2	Tlačidlo Program	Opakovane stláčajte tlačidlo, aby ste vybrali jeden zo šiestich dostupných programov prania. Bavlna (☼) → Detská bavlna (☼+☼) → Syntetické (Δ) → Ručné pranie (☼) → Vlna (☼) → Rýchle pranie (☼) → Pláchanie+odstreďovanie (☼+☼) → Odstreďovanie (☼)								
3	Tlačidlo výberu teploty	Opakovane stláčajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti teploty vody (studená voda (☼), 30 °C, 40 °C, 60 °C a 95 °C). Ak počas prania stlačíte toto tlačidlo, tak sa zobrazí zvolená teplota na paneli displeja.								
4	Tlačidlo výberu odstred'ovania	Opakovane stláčajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti rýchlosti odstred'ovania. <table><tr><td>WF7704NA, WF7604NA</td><td>bez odstred'ovania (☼), 400, 800, 1400 otáčok za minútu</td></tr><tr><td>WF7702NA, WF7602NA, WF7522NA, WF7452NA</td><td>bez odstred'ovania (☼), 400, 800, 1200 otáčok za minútu</td></tr><tr><td>WF7700NA, WF7600NA, WF7520NA, WF7450NA</td><td>bez odstred'ovania (☼), 400, 800, 1000 otáčok za minútu</td></tr><tr><td>WF7708NA, WF7608NA, WF7528NA, WF7458NA</td><td>bez odstred'ovania (☼), 400, 800, 800+ otáčok za minútu</td></tr></table>	WF7704NA, WF7604NA	bez odstred'ovania (☼), 400, 800, 1400 otáčok za minútu	WF7702NA, WF7602NA, WF7522NA, WF7452NA	bez odstred'ovania (☼), 400, 800, 1200 otáčok za minútu	WF7700NA, WF7600NA, WF7520NA, WF7450NA	bez odstred'ovania (☼), 400, 800, 1000 otáčok za minútu	WF7708NA, WF7608NA, WF7528NA, WF7458NA	bez odstred'ovania (☼), 400, 800, 800+ otáčok za minútu
WF7704NA, WF7604NA	bez odstred'ovania (☼), 400, 800, 1400 otáčok za minútu									
WF7702NA, WF7602NA, WF7522NA, WF7452NA	bez odstred'ovania (☼), 400, 800, 1200 otáčok za minútu									
WF7700NA, WF7600NA, WF7520NA, WF7450NA	bez odstred'ovania (☼), 400, 800, 1000 otáčok za minútu									
WF7708NA, WF7608NA, WF7528NA, WF7458NA	bez odstred'ovania (☼), 400, 800, 800+ otáčok za minútu									
5	Tlačidlo Funkcia	Opakovane stláčajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti neúplného prania. Ľahké žehlenie → Podržať pláchanie → Pláchanie+ → Predpieranie → Ľahké žehlenie + Podržať pláchanie → Ľahké žehlenie + Pláchanie+ → Ľahké žehlenie + Predpieranie → Pláchanie+ + Predpieranie → Ľahké žehlenie + Pláchanie+ + Predpieranie Predpieranie je možné len v prípade, ak periete bavlnu, detskú bavlnu alebo syntetiku. V závislosti od zvoleného prania sa vyskytnú nezvolené funkcie.								
6	Výberové tlačidlo Koniec oneskorenia	Opakovane stláčajte toto tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti oneskoreného spustenia. (od 3 hodín po 24 hodín v 1-hodinových prírastkoch)								
7	Tlačidlo Spustenie/ pozastavenie	Stlačte ho na pozastavenie a opätovné spustenie programov.								

8 Tlačidlo (Zapnutie/vypnutie)

Stlačte ho raz, aby ste automatickú práčku zapli a stlačte ho opätovne, aby ste ju vypli.

Ak sa automatická práčka nechá zapnutá dlhšie ako 10 minút bez toho, aby ste sa dotkli akéhokoľvek tlačidla, tak sa napájanie automaticky vypne.



Čo je funkcia „detskej zámky“?

- Ak počas prevádzky stlačíte na dlhšie ako 2 sekundy tlačidlo „Detská zámka“ (**Tlačidlo odstreďovanie (☉) + Funkcia (⚙)**), zvolí sa táto funkcia.
- Ak sa táto funkcia vyberie, tak až do skončenia prania sa nedá vykonať žiadna zmena.
- Na zrušenie tejto funkcie stlačte tlačidlo „Detská zámka“ (**Tlačidlo odstreďovanie (☉) + Funkcia (⚙)**) na dlhšie ako 2 sekundy.

WM ZASTAVÍ AKTUÁLNY KROK CYKLU ALEBO NEPREJDE NA ĎALŠÍ KROK PRANIA (ZNÁZORNENIE ZOSTÁVAJÚCEHO ČASU NA LED DISPLEJI SA MÔŽE ZVÝŠIŤ).

Vaša nová automatická práčka je vybavená systémom Fuzzy Logic, ktorý nielen že stanoví optimálnu úroveň vody a iné parametre prania, ale tiež ovláda proces prania a vykonáva potrebné korekcie, aby zabezpečil lepšie výsledky prania. Vyššie spomenutým spôsobom systém Fuzzy Logic zaznamená odchýlky v cykle prania, ako napríklad: vysoké množstvo pracieho prostriedku na konci cyklu, vysoká úroveň vibrácií počas odstreďovania atď. Môžete nastaviť existujúce programy prania, t.j. zmeniť teplotu prania a rýchlosť odstreďovania. Po zistení takýchto odchýlok automatická práčka preruší normálny priebeh programu, aby normalizovala tieto parametre a pokračovala v cykle. Systém Fuzzy logic vykoná 7 pokusov, aby odstránil takéto odchýlky. Ak sa nedajú normalizovať vyššie spomenuté odchýlky systémom Fuzzy Logic, tak budete vidieť príslušné indikácie na kontrolkách LED. (pozrite si kapitolu “Riešenie problémov”) Prevádzka automatickej práčky zodpovedajúca vyššie spomenutej schéme sa považuje za normálnu.

PRVÉ PRANIE

Pred prvým práním oblečenia musíte vykonať kompletný cyklus bez oblečenia. Aby ste to vykonali, tak:

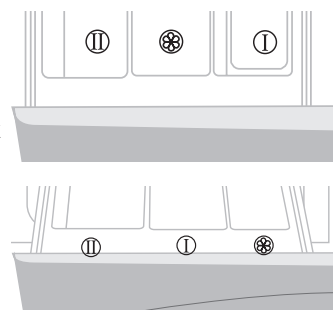
1. Stlačte **☉** tlačidlo (Zapnutia/vypnutia).
2. Do priečinka na prací prostriedok nalejte trochu pracieho prostriedku **II**.
3. Zapnite prívod vody do automatickej práčky.
4. Opakovane stlačte tlačidlo **Teplota**, až kým sa nezobrazí 40 °C.
5. Stlačte tlačidlo **Spustenie/pozastavenie**.



Týmto sa odstráni z prístroja zostávajúca voda po testovacej prevádzke výrobcu.

DOPLNENIE PRACIEHO PROSTRIEDKU DO AUTOMATICKEJ PRÁČKY



1. Vytiahnite priečinok pre prací prostriedok.
2. Do priečinka doplňte prací prostriedok na bielizeň **II**.
3. Do priečinka dolejte aviváž **⊗** (ak si to želáte).
4. Do priečinka dolejte prací prostriedok na predpieranie **I** (ak si to želáte).



Pranie várky bielizne

MANUÁLNE PRANIE OBLEČENIA

Oblečenie môžete prať manuálne bez použitia funkcie Fuzzy Logic. Aby ste to vykonali:

1. Pustíte zdroj vody v dreze.
2. Na automatickej práčke stlačte  tlačidlo (zapnutie/vypnutie).
3. Otvorte dvierka.
4. Položky vložte po jednej voľne do bubna bez toho, aby ste ho prepĺnili.
5. Zatvorte dvierka.
6. Do priečinku pre prací prostriedok doplňte prací prostriedok .
7. Opakovane stlačte tlačidlo **Program**, aby ste vybrali cyklus, ktorý uprednostňujete: Bavlna, detská bavlna, syntetické a rýchle pranie...
8. Stlačte tlačidlo **Odstredovanie**, aby ste vybrali rýchlosť odstredovania (bez odstredovania, 400, 800, ..., bez odstredovania, ...)
9. Opakovane stlačte tlačidlo **Funkcia**, aby ste vybrali cyklus, ktorý uprednostňujete (Predpieranie, pláchanie⁺, podržať pláchanie, ...)
10. Stlačte tlačidlo **Teplota**, aby ste vybrali teplotu (studená voda, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C).
11. Stlačte tlačidlo **Spustenia/pozastavenia** a zariadenie začne cyklus.

Keď sa cyklus dokončí:

1. Otvorte dvierka.



Dvierka sa dajú otvoriť až po troch minútach od zastavenia zariadenia alebo vypnutia napájania.

2. Vyberte bielizeň.



Pomalé otáčanie bubna nepredstavuje známku zlyhania po poslednom odstredovaní cyklov bavlny, detskej bavlny alebo rýchleho prania. Toto je funkcia, ktorá umožňuje používateľovi jednoducho vybrať bielizeň

MOŽNOSTI VÝBERU

Predpieranie

Predpieranie je dostupné len vtedy, keď periete bavlnu, detskú bavlnu, syntetické alebo jemné oblečenie. Aby ste použili predpieranie:

1. Doplníte čistiaci prostriedok pre predpieranie do priečinku pre prací prostriedok.
2. Pomocou výberového tlačidla **Program** vyberte „Bavlnu“, „Detskú bavlnu“ alebo „Syntetické“.
3. Stláčajte tlačidlo **Funkcia**, až kým sa na ovládacom paneli nerozsvieti indikátor „Predpieranie“.
4. Stlačte tlačidlo **Spustenie/pozastavenie**, aby ste začali cyklus.

Pláchanie+

Zariadenie vykoná dodatočný cyklus pláchania.

Podľa toho sa predĺži trvanie prania.

Podržať pláchanie

Bielizeň sa nechá nasiaknuť v poslednej vode pláchania.

Skôr ako sa bielizeň môže vybrať sa musí spustiť program „Odstredovanie“.

RADY A TIPY PRE PRANIE

Triedenie bielizne: Vašu bielizeň triedte podľa nasledujúcich charakteristík:

- **Typ symbolu starostlivosti na štítku textílie:** Bielizeň roztriedte na bavlnu, zmiešané tkaniny, syntetiká, hodváb, vlna a umelý hodváb.
- **Farebné:** Roztriedte biele a farebné. Nové farebné kusy oblečenia perte samostatne.
- **Veľkosť:** Umiestnenie kusov oblečenia rôznych veľkostí do rovnakej várky zlepší pranie.
- **Citlivosť:** Jemné kusy oblečenia perte oddelene pomocou pracieho programu Vlna pre čistú novú vlnu, záclony a hodvábné kusy oblečenia. Skontrolujte štítky na oblečení, ktoré periete alebo sa obráťte na tabuľku starostlivosti o textílie v prílohe.

Vyprázdnenie vreciek: Mince, zatváracie špendlíky a podobné predmety môžu poškodiť bielizeň, bubon automatickej pračky a vodnú nádrž.

Zaistenie zapínacích prostriedkov: Zatvorte zipsy a zapnite gombíky a háčiky; voľné remienky alebo pásiky je potrebné zviazať dohromady.

Určenie kapacity várky: Automatickú pračku nadmerne nezaťažujte, pretože sa vaša bielizeň nemusí správne oprať. Použite nižšie uvedenú tabuľku, aby ste určili kapacitu várky pre typ bielizne, ktorú periete.

Typ tkaniny	Kapacita várky			
	WF7704NA WF7702NA WF7700NA WF7708NA	WF7604NA WF7602NA WF7600NA WF7608NA	WF7522NA WF7520NA WF7528NA	WF7452NA WF7450NA WF7458NA
Bavlna	7,0 kg	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
Detská bavlna	7,0 kg	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
Syntetické	3,0 kg	3,0 kg	2,5 kg	2,5 kg
Vlna	2,0 kg	2,0 kg	1,5 kg	1,5 kg

Tipy pre pracie prostriedky: Typ pracieho prostriedku, ktorý by ste mali použiť, závisí od farby tkaniny (Bavlna, detská bavlna, syntetické, vlnené oblečenie), teploty prania, stupňa a typu zašpinenia. Vždy používajte mydlo na bielizeň so „slabými mydlinami“, ktoré je navrhnuté pre automatické pračky.

Keď určujete množstvo pracieho prostriedku, tak je potrebné zvážiť odporúčania od výrobcu pracieho prostriedku, ktoré sú uvedené na balení, ako aj hmotnosť, typ bielizne, jej faktor znečistenia a tvrdosť vody vo vašej oblasti.



Pracie prostriedky a prísady uchovajte na bezpečnom a suchom mieste mimo dosahu detí.

Udržovanie automatickej práčky

OPRAVA ZAMRZNUTEJ AUTOMATICKEJ PRAČKY

Ak teplota klesne pod bod mrazu a vaša automatická práčka zamrzne:

1. Odpojte automatickú práčku.
2. Nalejte teplú vodu na zdrojový kohútik, aby ste uvoľnili prírodnú hadicu vody.
3. Demontujte prírodnú hadicu vody a namočte ju do teplej vody.
4. Nalejte teplú vodu do bubna automatickej práčky a 10 minút ju v ňom nechajte.
5. Opätovne pripojte prírodnú hadicu vody k vodnému kohútiku a skontrolujte, či je dodávka vody a odtokanie normálne.

ČISTENIE VONKAJŠIEHO POVRCHU

1. Utrite povrchy automatickej práčky, vrátane ovládacieho panela, pomocou jemnej handričky a jemných domácich čistiacich prostriedkov.
2. Na vysušenie povrchov použite jemnú handričku.
3. Na automatickú práčku nenalievajte vodu.

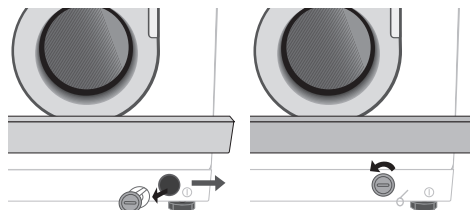
ČISTENIE ODPADOVÉHO FILTRA

Odpadový filter čistite 2 alebo 3-krát do roka.

1. Z prednej strany automatickej práčky demontujte základný kryt.
2. Odskrutkujte kryt filtra a vyberte ho.
3. Z filtra vyumývajte akúkoľvek špinu alebo iný materiál.

Uistite sa, že nie je uzamknutá skrutka odtokového čerpadla za filtrom. Opätovne nasadíte kryt filtra.

4. Umiestnite kryt v podstavci na pôvodné miesto.



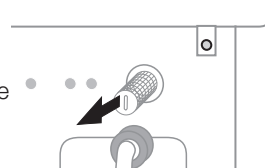
ČISTENIE SIEŤOVÉHO FILTRA HADICE NA PRÍVOD VODY

Sieťový filter hadice na prívod vody by ste mali čistiť aspoň raz do roka alebo vtedy, keď začnú blikať kontrolky na zariadení:

Aby ste to vykonali, tak:

1. Zastavte prívod vody do automatickej práčky.
2. Odskrutkujte hadicu zo zadnej strany automatickej práčky.
3. Pomocou klieští jemne vytiahnite sieťový filter z konca hadice a opláchnite ho pod vodou, až kým nebude čistý. Tiež vyčistite vnútornú stranu a vonkajšiu stranu ošetrovaného konektora.

4. Filter opätovne zasunite na miesto.
5. Hadicu naskrutkujte späť na automatickú práčku.
6. Otočte kohútikom a uistite sa, že cez prepojenia neuniká voda.



Riešenie problémov

PROBLÉMY A RIEŠENIA

PROBLÉM	RIEŠENIE
Automatická práčka sa nechce spustiť	<ul style="list-style-type: none">• Uistite sa, či sú pevne uzatvorené dvierka.• Uistite sa, či je automatická práčka zapojená.• Uistite sa, že je otvorený prírodný kohútik vody.• Nezabudnite stlačiť tlačidlo Spustenia/pozastavenia.
Netečie voda alebo nedostatočné zásobovanie vodou	<ul style="list-style-type: none">• Uistite sa, že je otvorený prírodný kohútik vody.• Uistite sa, že prírodná hadica vody nie je zamrznutá.• Uistite sa, že prírodná hadica vody nie je ohnutá.• Uistite sa, že filter na prírodnej hadici vody nie je zanesený.
Po dokončení programu prania ostane prací prostriedok v priečinku pre čistiaci prostriedok	<ul style="list-style-type: none">• Uistite sa, či je automatická práčka v prevádzke pod dostatočným tlakom vody.• Umiestnite čistiace prostriedky do vnútorných častí priečinku pre čistiaci prostriedok (mimo vonkajších okrajov).
Automatická práčka vibruje alebo je príliš hlučná	<ul style="list-style-type: none">• Uistite sa, či automatická práčka stojí na rovnom povrchu. Ak povrch nie je rovný, tak nastavte nožičku automatickej práčky, aby ste zariadenie vyrovnali.• Uistite sa, či sú demontované prepravné skrutky.• Uistite sa, že sa automatická práčka nedotýka žiadneho iného objektu.• Uistite sa, že je vyvážená várka bielizne.
Automatická práčka neodteká a/alebo neodstreduje	<ul style="list-style-type: none">• Uistite sa, že odtoková hadica nie je stlačená alebo ohnutá.• Uistite sa, že sieťkový filter na hadici s vodou nie je zanesený.

POCHOPENIE SPRÁV O CHYBÁCH

KÓD CHYBY	RIEŠENIE
dE	<ul style="list-style-type: none"> Zatvorte dvierka.
4E	<ul style="list-style-type: none"> Uistite sa, že je otvorený prírodný kohútik vody. Skontrolujte tlak vody.
5E	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistite odpadový filter. Uistite sa, že je správne namontovaná odtoková hadica.
UE	<ul style="list-style-type: none"> Nevyvážená dávka bielizne; uvoľnite akúkoľvek zamotanú bielizeň. Ak je potrebné oprat' len jeden kus oblečenia, ako napríklad župan alebo rifle, tak výsledok konečného odstredovania nemusí byť uspokojivý a na okienku displeja sa zobrazí správa o chybe „UE“.
LE	<ul style="list-style-type: none"> Skontrolujte, či nie je koniec odtokovej hadice príliš nízko. (Uistite sa, že držiak odtokovej hadice v zadnej časti nie je porušený) Skontrolujte, či je koniec odtokovej hadice ponorený vo vode.

Pred kontaktovaním servisného strediska:

1. Pokúste sa odstrániť problém (Pozrite si časť „Riešenie problémov“ na tejto strane).
2. Opätovne spustíte program, aby ste sa presvedčili, či sa bude porucha opakovať.
3. Ak zlyhanie pretrváva, zavolajte do servisného strediska a opíšte problém.

Tabuľka programov

TABUĽKA PROGRAMOV



























(● voľba používateľa)

Program	Max. váрка (kg)				Pracie prostriedky a prísady			Teplota (MAX) °C	Rýchlosť odstred'ovania (MAX) v otáčkach za minútu				Onesko- renie spus- tenia	Čas cyklu (min.)
	WF7704NA WF7702NA WF7700NA WF7708NA	WF7604NA WF7602NA WF7600NA WF7608NA	WF7522NA WF7520NA WF7528NA	WF7452NA WF7450NA WF7458NA	Pred- pieranie	Pranie	Zmäk- čovadlo		WF7704NA WF7604NA	WF7702NA WF7602NA WF7522NA WF7452NA	WF7700NA WF7600NA WF7520NA WF7450NA	WF7708NA WF7608NA WF7528NA WF7458NA		
Bavlna (☐)	7,0	6,0	5,2	4,5	●	áno	●	95	1400	1200	1000	800+	●	126
Detská bavlna (☐+☐)	7,0	6,0	5,2	4,5	●	áno	●	60	1400	1200	1000	800+	●	98
Syntetické (△)	3,0	3,0	2,5	2,5	●	áno	●	60	800	800	800	800	●	73
Vlna (☉)	2,0	2,0	1,5	1,5	-	áno	●	40	400	400	400	400	●	42
Ručné pranie (☞)	2,0	2,0	1,5	1,5	-	áno	●	40	400	400	400	400	●	37
Rýchle pranie (☞)	3,0	3,0	2,0	2,0	-	áno	●	60	1400	1200	1000	800+	●	28

Program	Typ prania
Bavlna (☐)	Priemerne alebo jemne znečistené bavlnené oblečenie, posteľná bielizeň, obrusy, spodné prádlo, uteráky, tričká atď.
Detská bavlna (☐+☐)	Priemerne alebo jemne znečistené bavlnené oblečenie, posteľná bielizeň, obrusy, spodné prádlo, uteráky, tričká atď.
Syntetické (△)	Jemne alebo priemerne znečistené blúzky, tričká atď. vyrobené z polyestru (Diolen, Trevira), polyamidu (perlon, nylón) alebo podobných zmesí.
Ručné pranie (☞)	Veľmi jemné pranie ako pri ručnom praní.
Vlna (☉)	Iba vlnené oblečenie, ktoré sa môže prať v práčke s úplne novým označením vlny.
Rýchle pranie (☞)	Jemne znečistené bavlnené alebo ľanové blúzky, tričká, farebné ľanové výrobky, rifle atď.

1. Údaje trvania programu sa namerali pri podmienkach určených v norme IEC 456.
2. Spotreba v jednotlivých domácnostiach sa môže odlišovať od uvedených hodnôt v tabuľke, kvôli odchýlkam tlaku a teplote prívodu vody, várky a typu bielizne.

TABUĽKA STAROSTLIVOSTI O TKANINY

	Odolný materiál		Nežehlite
	Jemné tkaniny		Môže sa čistiť pomocou akéhokoľvek rozpúšťadla
 	Oblečenie sa môže prať pri 95°C		Suché čistenie len pomocou perchloridu, jemnejších pohonných látok, čistého alkoholu alebo R113
 	Oblečenie sa môže prať pri 60°C		Suché čistenie len pomocou leteckého benzínu, čistého alkoholu alebo R113
 	Oblečenie sa môže prať pri 40°C		Nemôže sa čistiť nasucho
 	Oblečenie sa môže prať pri 30°C		Sušte vystreté
	Oblečenie sa môže prať v rukách		Môže sa zavesiť, aby vyschlo
	Iba suché čistenie		Sušiť na vešiaku
	Môže sa bieliť v studenej vode		Sušte prevrátené pri normálnej teplote
	Nebieliť		Sušte prevrátené pri obmedzenej teplote
	Môže sa žehliť max. pri 100°C		Nesušte prevrátené

VAROVANIA TÝKAJÚCE SA ELEKTRIKY

Aby ste obmedzili riziko požiaru, zásahu elektrickým prúdom a iné zranenia, zapamätajte si tieto bezpečnostné opatrenia:

- Zariadenie prevádzkujte iba z typu napájania, ktoré je uvedené na štítku s označeniami. Ak si nie ste istí, aký typ napájania vám v domácnosti dodávajú, tak konzultujte predajcu zariadení alebo miestne elektrárne.
- Používajte iba zemnenú alebo polarizovanú zásuvku. Táto zástrčka sa dá zasunúť do elektrickej zásuvky len jednou stranou. Ak sa vám nedarí zasunúť zástrčku do zásuvky úplne, vyskúšajte ju otočiť. Ak sa zástrčka stále nedá zasunúť, tak kontaktujte elektrikára, aby vám vymenil zásuvku.
- Chráňte napájací kábel. Sieťové napájacie káble je potrebné umiestniť tak, aby bolo málo pravdepodobné, že sa po nich bude chodiť alebo sa prerazia predmetmi, ktoré sú položené na nich alebo pri nich. Na káble dávajte veľký pozor v oblasti zástrčiek, elektrických kolíkov a v bode, kde vystupujú zo zariadenia.
- Elektrickú zásuvku alebo predlžovacie káble nadmerne nezaťažujte. Preťaženie môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Toto zariadenie je vyrobené z recyklovateľných materiálov. Ak sa rozhodnete toto zariadenie zlikvidovať, tak dodržujte miestne nariadenia, týkajúce sa likvidácie odpadu. Odrežte napájací kábel, aby sa zariadenie nedalo pripojiť k zdroju napájania. Demontujte dvierka, aby sa v zariadení nemohli uväzniť zvieratá a malé deti.
- Neprekračujte množstvá pracích prostriedkov, ktoré sa odporúčajú v pokynoch výrobcu pracieho prostriedku.
- Pred cyklom prania používajte produkty na odstraňovanie flakov a odfarbovače iba v prípade, ak je to nevyhnutné.
- Šetrite vodu a elektrinu tak, že budete prať len plné várky (presné množstvo závisí od používaného programu).

PREHLÁSENIE O ZHODE

Toto zariadenie vyhovuje európskym bezpečnostným normám, smernici ES 93/68 a norme EN 60335.

TECHNICKÉ ÚDAJE

TYP				PRÁČKA S PLNENÍM ODPREDU							
ROZMERY				WF7704NA/WF7702NA/ WF7700NA/WF7708NA				WF7604NA/WF7602NA/ WF7600NA/WF7608NA			
				Š 598 mm x H 600 mm x V 844 mm				Š 598 mm x H 550 mm x V 844 mm			
TLAK VODY				50 kPa ~ 800 kPa							
OBJEM VODY				60 ℓ				54 ℓ			
KAPACITA PRANIA A ODSTREĎOVANIA				7,0 kg (Suchá bielizeň)				6,0 kg (Suchá bielizeň)			
ČISTÁ HMOTNOSŤ				WF7704NA		WF7702NA/ WF7700NA/ WF7708NA		WF7604NA		WF7602NA/ WF7600NA/ WF7608NA	
				73 kg		72 kg		71 kg		70 kg	
PRÍKON		MODEL		WF7704NA/WF7702NA/ WF7700NA/WF7708NA				WF7604NA/WF7602NA/ WF7600NA/WF7608NA			
		PRANIE A OHRIEVANIE		220 V		2000 W		220 V		2000 W	
				240 V		2400 W		240 V		2400 W	
		ODSTRE- ĎOVANIE	MODEL	WF 7704NA	WF 7702NA	WF 7700NA	WF 7708NA	WF 7604NA	WF 7602NA	WF 7600NA	WF 7608NA
			230 V	700 W	360 W	320 W	270 W	580 W	530 W	500 W	430 W
		ČERPANIE		34 W							
Váha BALENIA		MODEL		WF7704NA/WF7702NA/ WF7700NA/WF7708NA				WF7604NA/WF7602NA/ WF7600NA/WF7608NA			
		PAPIER		2,5 kg				2,5 kg			
		PLAST		1,0 kg				1,0 kg			
OTÁČKY PRI ODSTRE- ĎOVANÍ		MODEL		WF7704NA/ WF7604NA		WF7702NA/ WF7602NA		WF7700NA/ WF7600NA		WF7708NA/ WF7608NA	
		otáčok za minútu		1400		1200		1000		800	

TYP			PRÁČKA S PLNENÍM ODPREDU					
ROZMERY			WF7522NA/WF7520NA/WF7528NA			WF7452NA/WF7450NA/WF7458NA		
			Š 598 mm x H 450 mm x V 844 mm			Š 598 mm x H 404 mm x V 844 mm		
TLAK VODY			50 kPa ~ 800 kPa					
OBJEM VODY			49 ℓ			48 ℓ		
KAPACITA PRANIA A ODS TREĐOVANIA			5,2 kg (Suchá bielizeň)			4,5 kg (Suchá bielizeň)		
ČISTÁ HMOTNOSŤ			WF7522NA/WF7520NA/WF7528NA			WF7452NA/WF7450NA/WF7458NA		
			63 kg			56 kg		
PRÍKON	MODEL		WF7522NA/WF7520NA/WF7528NA			WF7452NA/WF7450NA/WF7458NA		
	PRANIE A OHRIEVANIE		220 V	1900 W		220 V	1800 W	
			240 V	2200 W		240 V	2100 W	
	ODSTRE- ĐOVANIE	MODEL	WF 7522NA	WF 7520NA	WF 7528NA	WF 7452NA	WF 7450NA	WF 7458NA
		230 V	550 W	500 W	430 W	270 W	230 W	180 W
	ČERPANIE		34 W					
Váha BALENIA	MODEL		WF7522NA/WF7520NA/WF7528NA			WF7452NA/WF7450NA/WF7458NA		
	PAPIER		2,1 kg			1,9 kg		
	PLAST		0,9 kg			0,8 kg		
OTÁČKY PRI ODS TRE- ĐOVANÍ	MODEL		WF7522NA/WF7452NA		WF7520NA/WF7450NA		WF7528NAWF7458NA	
	otáčok za minútu		1200		1000		800	



OTÁZKY ALEBO POZNÁMKY?

Krajina	ZAVOLAJTE NÁM	ALEBO NÁS NAVŠTÍVTE ELEKTRONICKOU FORMOU NA LOKALITE
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(7267864)	www.samsung.com/hu
CZECH REPUBLIC	844 000 844	www.samsung.com/cz
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sk